

GESTION DE PROJETS — AFFAIRES PARLEMENTAIRES

OCCASION UNIQUE

Notre client, une organisation prestigieuse œuvrant dans le domaine parlementaire, recherche deux gestionnaires de projets pour planifier et coordonner des travaux de recherche pour des comités et des associations parlementaires.

LE DÉFI

- Diriger des équipes multidisciplinaires composées d'avocats, d'économistes et de personnes spécialisées dans les sciences de la nature et les domaines politique et social;
- Répondre aux demandes des parlementaires et leur fournir des conseils au besoin;
- Prévoir les questions et les sujets susceptibles de nécessiter des projets de recherche.

COMPÉTENCES

- Vif intérêt pour les questions de politique publique et connaissance approfondie des affaires parlementaires;
- Qualités de leadership exceptionnelles;
- Aptitudes supérieures à la communication et aux relations interpersonnelles;
- Expérience connexe d'au moins dix ans dans des domaines tels que l'administration, l'élaboration de la politique, les relations publiques, la consultation juridique ou générale ou la gestion de la recherche;
- Maîtrise ou l'équivalent dans une discipline connexe, ou diplôme de premier cycle approprié avec une expérience pertinente approfondie;
- Excellente maîtrise orale et écrite de l'anglais. La connaissance du français est essentielle pour l'un des postes et souhaitable pour l'autre.

AVANTAGES

- Poste de prestige dans la capitale nationale, milieu de travail dynamique, excellente rémunération et avantages supérieurs.

Prière d'envoyer un curriculum vitae détaillé, y compris le profil de votre carrière et vos exigences salariales. Veuillez faire parvenir ces renseignements avant le 21 septembre 1984 en mentionnant le numéro de dossier L304 à Lili-Ann Foster, Woods Gordon, Conseillers en administration, 160, rue Elgin, Bureau 1200, Ottawa (Ontario) K2P 2C4. Discretion assurée.



Woods Gordon

MEMBRE d'ARTHUR YOUNG INTERNATIONAL

La Corporation Desjardins de traitement informatique est une institution se situant à la fine pointe de la technologie informatique, utilisant une gamme variée d'applications bancaires et de gestion.

Connaissant une expansion du volume de ses opérations, la Corporation recherche un ou une:

PUPITREUR/PUPITREUSE

Fonctions:

Le ou la titulaire du poste assurera le bon fonctionnement des ordinateurs et des opérations de traitement en interprétant les messages de la console et en effectuant différentes tâches dans un environnement comprenant huit (8) ordinateurs dont un (1) IBM 3081, un (1) 3031, trois (3) 3083, un (1) AMDAHL 5860, deux (2) TANDEM et plus de cent (100) unités de disques magnétiques.

Les systèmes d'exploitation utilisés sont MVS et DOS/VM et ils supportent:

- un réseau bancaire important (plus de 1400 caisses)
- un réseau batch RJE
- un système de base de données
- CICS/IMS/IDMS
- NCCF/NPDA
- TSO, etc.

Conditions d'admissibilité:

La personne recherchée doit posséder une formation de niveau collégial en informatique ainsi que deux (2) années d'expérience pertinente à titre de pupitreur ou pupitreuse sur des systèmes d'exploitation similaires. Une expérience de travail supérieure pourra compenser pour le manque de scolarité.

Conditions de travail:

- Horaire rotatif
- Le salaire variera suivant la formation et l'expérience
- Avantages sociaux complets.

Lieu de travail: Montréal

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 21 septembre 1984 à l'adresse suivante en indiquant le titre du poste de façon précise.



**CORPORATION
DESJARDINS
DE TRAITEMENT
INFORMATIQUE**

Direction du personnel
1, Complexe Desjardins
Case postale 7
Montréal (Québec)
H5B 1B2

Joignez-vous à une équipe dynamique

Commissaire industriel

L'Office de l'expansion économique détient le double mandat de faciliter le développement industriel de son territoire et d'attirer l'investissement industriel de l'extérieur. Le commissaire industriel joue le rôle de conseiller en administration auprès des industriels désirant prendre de l'expansion sur le territoire de la Communauté urbaine de Montréal et de ceux des États-Unis étudiant la possibilité d'investir dans la Communauté. Relevant du Directeur, il est responsable de la conception et de la réalisation du plan intégral de marketing pour son territoire, notamment le programme publicitaire et les voyages de promotion.

Le candidat choisi possèdera une expérience variée dans l'industrie et/ou la consultation. Il sera de préférence titulaire d'un diplôme universitaire et maîtrisera le français et l'anglais. Le titulaire aura une excellente connaissance de l'environnement industriel de Montréal et aura approfondi son expérience lors de voyages d'affaires en Amérique du Nord. Il devra faire preuve d'autonomie et d'initiative.

Le traitement offert sera basé sur les qualités du candidat et sur son expérience. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en mentionnant le numéro de dossier 84-1043 à:

**COMMUNAUTÉ
URBAINE
DE MONTRÉAL**



Mme Huguette Lanthier
Communauté urbaine
de Montréal
2, Complexe Desjardins,
20^e étage
Montréal, Québec
H5B 1E6

Note: Lors de sa nomination, le candidat devra résider sur le territoire de la Communauté urbaine de Montréal. Ce poste est offert également aux hommes et aux femmes.

la fierté à une ville



montreal

GÉRANT PROPRIÉTÉ ET TRAVAUX

Service des travaux publics

38810\$ - 46650\$ (sujet à révision a/c 01-05-84)

Sous la direction générale du surintendant de zone, le titulaire gère les ressources financières, matérielles et humaines soit de l'unité travaux de sa zone. Il détermine en collaboration avec la direction de son unité, les orientations, les objectifs, les priorités, les programmes et les budgets à l'intérieur du cadre technique et administratif agréé. Le gérant planifie, dirige, organise et contrôle les activités de son unité en regard de l'entretien, de la réparation, du nettoyage ou du déneigement de la voie publique, des parcs et terrains de jeux, des terrains de stationnement et accès aux édifices municipaux de l'entretien des pelouses et patinoires, de la cueillette des ordures, de l'entretien ménager des édifices municipaux, du nettoyage des puits ainsi que de l'entretien et de la réparation des réseaux d'aqueducs et d'égouts. Finalement, il participe à des réunions, discussions ou rencontres avec les différents modules fonctionnels: services municipaux et/ou organismes extérieurs afin d'exprimer les vues de son unité.

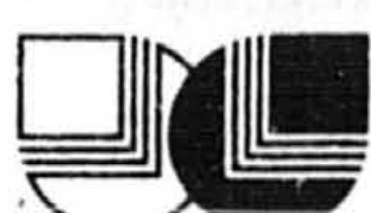
Le candidat recherché détient un diplôme d'études collégiales (D.E.C.) en génie civil ou en administration et possède quatre années d'expérience dans la gestion des ressources financières, matérielles et humaines dans un des domaines des travaux municipaux suivants: égouts, aqueducs, voirie, parcs.

Clause de résidence: être résident de la Ville de Montréal ou s'engager à y résider dans des douze mois suivant la permanence et ce pour toute la durée de l'emploi.

Date limite d'inscription: 21 septembre 1984.

S'inscrire au moyen du questionnaire «demande d'emploi» qui s'obtient au Service du personnel, Édifice «Le Vieux Palais», 155, rue Notre-Dame, bureau 125, Montréal, H2Y 1B5 et le retourner accompagné des documents requis. Tél.: (514) 872-3236. Le Service du personnel se réserve le droit de refuser toute demande d'inscription à un concours ainsi que tout document soumis après la date de fermeture. Les candidats doivent posséder les qualités personnelles appropriées et satisfaire aux exigences physiques de l'emploi. Ce concours est également ouvert aux femmes et aux hommes.

Lachine



OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE LACHINE DIRECTEUR

L'Office municipal d'habitation de Lachine est à la recherche d'un directeur ou d'une directrice pour gérer 622 logements sociaux pour familles et personnes âgées.

A) SOMMAIRE DES RESPONSABILITÉS :

Sous l'autorité du Conseil d'administration de l'Office et conformément aux normes et règlements de la Société d'habitation du Québec, le directeur assure la mise en œuvre des politiques et l'exécution de décisions du Conseil d'administration, dirige et coordonne les activités de tout le personnel et est responsable des activités de location, d'entretien des équipements en plus de gérer les ressources humaines et financières.

B) EXIGENCES DU POSTE:

1. **Scolarité**
 - 1.1 un diplôme d'études universitaires.
2. **Expérience**
 - 2.1 Une expérience de cinq (5) ans dans un poste de responsabilité.
3. **Autres exigences**
 - 3.1 Connaissance socio-économique du milieu.
 - 3.2 Capacité de communication et sens des relations humaines.
 - 3.3 Compréhension et maîtrise des méthodes de budgétisation et de comptabilisation.

C) TRAITEMENT :

De 30 056\$, à 39 255\$, révisable au 1er janvier 1985.

D) ENTRÉE EN FONCTION: le 1er octobre 1984

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant jeudi, le 13 septembre 1984 à midi à:

Office municipal d'habitation de Lachine
Attention de Me Alain Cardinal, directeur
1830, rue Duff Court, appartement 103
Lachine, (Québec) H8S 1C8

robin

Nous sommes une compagnie spécialisée en haute technologie établie à Atlanta, actuellement en plein essor; nous offrons des systèmes de gestion et contrôle de production destinés à l'industrie des pâtes et papier. Grâce à d'importants contrats au Canada, nous désirons actuellement combler le poste ci-dessous:

INGÉNIEUR DE PROJETS

La personne choisie assumera l'entière responsabilité de plusieurs importants projets visant l'installation et la mise en application de système Robin Uptime. Ce poste s'adresse à une personne motivée, possédant un diplôme en ingénierie et ayant acquis de l'expérience dans le développement ou la mise en application de systèmes connexes destinés à l'industrie des pâtes et papier ou à une industrie connexe. La personne choisie sera bilingue et membre de l'Ordre des ingénieurs du Canada.

Discretion assurée. Veuillez adresser votre curriculum vitae avant le 14 septembre 1984 à

Monsieur Pierre Gosselin
Robin Process Management Systems Corp.
1195, Touchette
Brossard, Québec J4W 2N3



**centre hospitalier
rouyn-noranda**

Centre hospitalier de soins spécialisés de 229 lits
opérant un Centre d'accueil de 75 lits.

RECHERCHE

Un(e) coordonnateur(trice) du Centre d'accueil

SOMMAIRE DE FONCTION

- Sous l'autorité de la Direction des soins infirmiers, le(a) coordonnateur(trice) gère les ressources humaines, matérielles et financières du Centre d'accueil et doit s'assurer en tout temps de la satisfaction des besoins des résidents.

- De plus, il(elle) élaborera des projets de ressources alternatives et verra à leur réalisation. Il(elle) développera les relations avec les divers intervenants communautaires et promouvoir des échanges de services. Il(elle) assumera une responsabilité globale des services à la personne âgée.

FORMATION

- Diplôme de 1er cycle en sciences humaines ou en sciences administratives.

EXPÉRIENCE

Une expérience de gestion d'au moins deux (2) ans dans le réseau des Affaires sociales est exigée. La personne ayant démontré un dynamisme et un intérêt marqués envers la personne âgée sera avantagée.

DATE D'ENTRÉE EN FONCTION

- Immédiatement

RÉMUNÉRATION

- Selon les normes applicables dans le réseau des Affaires sociales.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 21 septembre 1984 à:

LA DIRECTION DU PERSONNEL
Centre hospitalier Rouyn-Noranda
4, 9^e rue
NORANDA (Québec)
J9X 2B2
Tél.: (819) 764-5131 poste 346

La Commission Scolaire de Trois-Rivières
OFFRE D'EMPLOI

DIRECTEUR(TRICE) DES SERVICES FINANCIERS ET DE L'ÉQUIPEMENT

ATTRIBUTIONS

Sous l'autorité du directeur général, il (elle) organise, coordonne, planifie, contrôle l'ensemble des programmes et des ressources ayant trait à l'administration financière, à la gestion des équipements et des services de l'informatique de la commission scolaire.

Il (elle) avise le directeur général et assiste les autres directeurs de service et les directeur(trice)s d'école au sujet de la gestion des finances, de l'équipement et de l'informatique de la commission scolaire.

Il (elle) fait partie de l'équipe de gestion des cadres.

QUALIFICATIONS REQUISES

Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié, notamment en:

- sciences commerciales
- administration

Huit (8) années d'expérience pertinente.

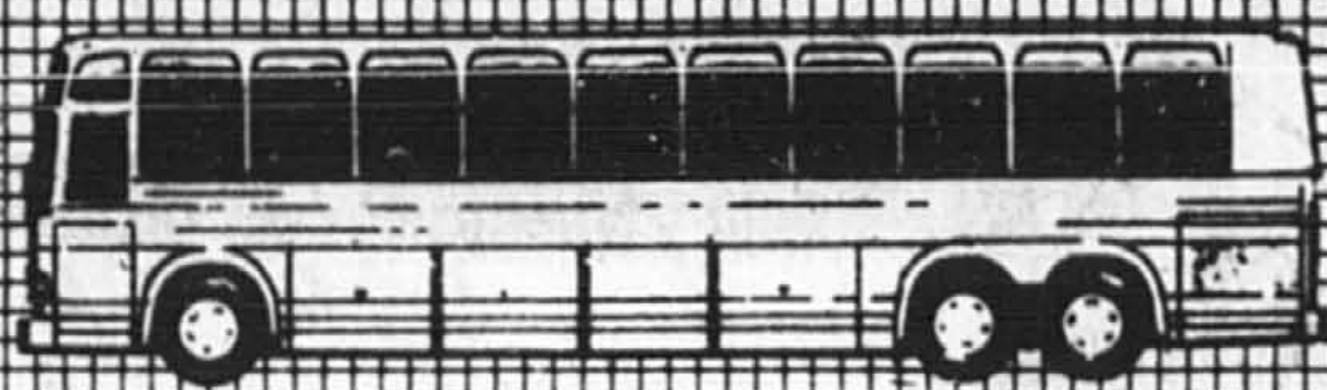
TRAITEMENT

Selon la politique administrative et salariale du ministère de l'Éducation.

DATE LIMITE

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 21 septembre 1984, 16:00 heures à:

Monsieur Normand Baril,
Directeur des services du personnel et
Directeur général adjoint,
Commission scolaire de Trois-Rivières,
1025, rue Marguerite-Bourgeoys,
Trois-Rivières (Québec)
G8Z 3T1



Leader incontesté dans la fabrication de matériel de transport, notre entreprise est à la recherche d'un:

DIRECTEUR GÉNIE INDUSTRIEL

Directement sous l'autorité du vice-président, production, le directeur du génie industriel aura la responsabilité des départements de méthodes de travail, fabrication d'outillage, automatisation, mise en production, temps et mouvement et maintenance d'équipement et de machinerie.

Membre de différents comités de gestion au sein de l'entreprise, le candidat saura manifester une philosophie de "management" orientée vers la participation des employés et le travail d'équipe.

Une formation universitaire, une expérience fructueuse au sein de l'industrie manufacturière et un intérêt marqué pour l'automatisation et la robotique sont des atouts importants dans cette fonction.

Si vous désirez faire partie d'une équipe dynamique et participer à une phase d'expansion importante de notre entreprise, faites parvenir votre curriculum vitae à:

Gilles Pelland
Vice-président ressources humaines

PREVOST CAR INC.
Manufacturier d'autocars
Sainte-Claire (Québec) G0R 2V0
(418) 883-3391

PREVOST



DIRECTEUR GÉNÉRAL SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE DE MONTRÉAL

La société Saint-Jean-Baptiste de Montréal oeuvre, depuis 150 ans, à la promotion des intérêts et à la défense des droits du Canada Français et du Québec. En ce sens, depuis près de vingt ans, elle prône l'indépendance nationale. Des hommes de la trempe de Jacques Viger, Ludger Duvernay et Lionel Groulx ont donné à notre société la représentativité et le dynamisme qu'on lui reconnaît.

Nous sommes à la recherche d'un directeur général qui saura coordonner le travail de notre équipe de permanence, de façon à éclairer notre conseil général dans ses décisions, à voir à la mise en application de ces décisions et à supporter notre président dans la conduite de différents dossiers.

Idealement, le candidat retenu:

- aura une formation universitaire en sciences humaines ou administratives
- aura acquis une solide expérience de gestionnaire et démontré une capacité à diriger et motiver une équipe multidisciplinaire
- sera familier avec le fonctionnement d'un organisme de type associatif et saura composer avec les exigences de structures impliquant de nombreux bénévoles
- aura démontré une capacité à développer et à gérer des dossiers complexes, tant dans leur dimension thématique que dans leur dimension administrative
- aura démontré un engagement pour les valeurs et les causes que défend la Société.

La rémunération et les autres conditions de travail seront déterminées en fonction des qualifications du candidat et des politiques en vigueur à la SSJB.

Ce poste est offert également aux hommes et aux femmes.

Les candidatures, accompagnées d'un curriculum vitae, doivent être adressées, sous pli confidentiel, avant le 19 septembre 1984 à l'adresse suivante:

COMITÉ DE SÉLECTION SSJB
Dossier No 1835
a/s Lacombe, Rainville & associés
1400 ouest, rue Sauvé, bureau 279
Montréal, Qc H4N 1C5

MARKETING CONSULTATION INFORMATIQUE

Notre division d'Experts conseils en gestion et informatique continue de connaître une forte expansion dans la région de Montréal.

Cet essor et la très forte demande que nous connaissons nous dicte d'accroître notre groupe de marketing.

Se rapportant à notre directeur des ventes, le candidat se verra confier la responsabilité de faire la promotion de nos services et maintenir notre croissance à son rythme actuel.

Pourvu d'un sens professionnel très développé, il est familier avec la science informatique et très au fait des récents développements.

Présentement représentant en service informatique, équipement et/ou logiciel, il a démontré de réels talents dans la promotion de ces produits.

Le candidat répondant à ces exigences se verra offrir la possibilité de se joindre à notre groupe et d'oeuvrer dans un domaine connaissant une très forte expansion et d'excellentes perspectives.

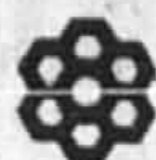
La rémunération globale comprendra un salaire de base avec primes et commissions. Elle sera supérieure à la moyenne et inclura un programme d'avantages sociaux des plus complets (assurance-vie, maladie, invalidité et dentaire). Les frais de représentation ainsi que les dépenses automobiles seront entièrement défrayés.

Si vous pensez être en mesure de répondre à ce défi, vous êtes invité à communiquer avec Monsieur Chérif Ben Chahal au (514) 287-9103.

Cabinet conseil informatique et gestion

2015, Peel, Suite 1108
Montréal, Qué., Canada
H3A 1T8 Tél: (514) 287-9103

Experts en traitement de l'information



GROUPE CHAMPLAIN

Un regroupement d'entreprises privées qui offrent des services d'hébergement, de soins de santé et de loisirs à plus de 1000 personnes retraitées ou handicapées sollicite des offres de services aux postes suivants:

AGENT EN RELATIONS HUMAINES (poste à temps partiel trois (3) jours par semaine pour une durée de deux (2) à cinq (5) ans avec possibilité de permanence).

Attributions:
Personne qui exerce des activités de conception, d'organisation, de consultation, d'actualisation, d'analyse et d'évaluation dans un programme de valorisation des tâches et de motivation au travail des préposés aux bénéficiaires, de même qu'un programme d'approche auprès des personnes âgées.

Exigences:
— Diplôme de 2e cycle en sciences humaines
— Connaissance et expérience en relation d'aide
— Expérience pertinente en géranto-gériatrie
— Capacité de travail au sein d'une équipe multidisciplinaire
— Expérience en motivation du travail

Rémunération:
Selon l'expérience et les qualifications

INFIRMIÈRE CLINICIENNE RESPONSABLE DE LA DÉMARCHE NURSING (poste à temps partiel trois (3) jours par semaine pour une durée de deux (2) à cinq (5) ans avec possibilité de permanence).

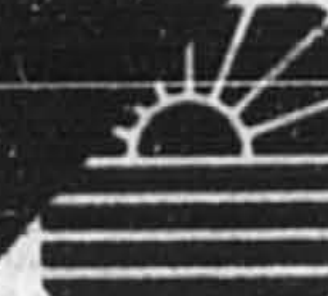
Attributions:
Personne responsable de l'implantation de la démarche nursing selon le modèle conceptuel de Virginia Henderson, des mécanismes d'évaluation de cette démarche, de la formation du personnel en collaboration avec l'intervenant en relations humaines.

Exigences:
— Membre en règle de l'O.I.I.Q.
— Maîtrise en nursing ou l'équivalent
— Expérience pertinente en formation
— Connaissance de la personne âgée
— Capacité de travail au sein d'une équipe multidisciplinaire

Rémunération: Selon l'expérience et les qualifications.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur offre de services au plus tard le 24 septembre 1984 à l'adresse suivante:

Groupe Champlain
c/s Service des ressources humaines
7050, rue Marie-Victorin
Montréal (Québec) H1G 2J5



Ville de rimouski

OFFRE D'EMPLOI

«DIRECTEUR ADJOINT» Service des finances

— Le contexte

La ville de Rimouski, municipalité de 30 000 habitants, située dans la région du Bas-Saint-Laurent, sollicite des candidatures pour combler un nouveau poste de Directeur adjoint pour son Service des finances.

— Le poste

Sous l'autorité du Directeur du Service des finances, le titulaire planifiera, dirigera, organisera et contrôlera les activités relatives aux divisions de la comptabilité et de l'informatique. Il exercera une supervision générale du contrôle interne et des systèmes comptables. La préparation des prévisions budgétaires annuelles exige sa participation et le contrôle du budget adopté relève de sa compétence.

Une des responsabilités importantes du poste consiste en l'élaboration et l'implantation de méthodes, systèmes et procédures permettant d'améliorer la gestion administrative de la ville.

Enfin, en l'absence de son supérieur, le titulaire assumera la responsabilité du Service des finances.

— Le candidat

Le candidat recherché pour relever ce défi est détenteur d'un diplôme universitaire de premier cycle en sciences de l'administration ainsi que d'un titre comptable de C.A. ou C.G.A.

Il possède en plus ou moins de quatre (4) à cinq (5) ans d'expérience professionnelle et des connaissances pratiques dans la conception et l'implantation de systèmes informatiques.

Le leadership, l'initiative, le dynamisme et l'esprit d'analyse et de synthèse sont autant de qualités recherchées chez le candidat choisi.

La connaissance du domaine municipal constituera un atout important pour être sélectionné à titre de candidat.

La rémunération et les avantages sociaux sont concurrentiels et reflètent bien l'importance du poste.

Les personnes intéressées par ce poste sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae ainsi qu'un sommaire de leurs réalisations professionnelles avant le 28 septembre 1984 au:

DIRECTEUR DU PERSONNEL
Ville de Rimouski
205, rue Cathédrale — C.P. 710
Rimouski (QC)
G5L 7C7

Concours No EC-84-65



LE CENTRE HOSPITALIER MAISONNEUVE-ROSEMONT

(Pavillon C.A. Judith-Jasmin)

requiert les services de

COORDONNATEURS(TRICES) DES SOINS DE SANTÉ ET D'ASSISTANCE (1 poste permanent, temps partiel 4-3 de nuit) (1 personne sur appel)

Attributions:

- Assure la continuité et le contrôle des soins dispensés aux bénéficiaires
- Assure la responsabilité de parer à toutes éventualités
- Assure le respect des techniques et de leurs normes d'évaluation
- Dispense des soins, des traitements et administre des médicaments
- Conseille son personnel dans l'administration des soins.

Exigences:

- Membre en règle de l'O.I.I.Q.
- Détenteur d'un diplôme universitaire de premier cycle en soins infirmiers ou d'un certificat universitaire en géranto-gériatrie.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 19 septembre 1984 à:

M. Michel Morin
Direction des Ressources humaines
CENTRE HOSPITALIER MAISONNEUVE-ROSEMONT
5415, boul. de L'Assomption
Montréal, Qc H1T 2M4

BIOLOGISTE - RECHERCHÉ

Un important fabricant de produits pharmaceutiques, doté d'installations modernes à Kirkland, offre actuellement un poste intéressant au sein de son service de recherche.

Ce poste en biologie conviendra aux chercheurs qualifiés qui désirent se joindre à une équipe solide, engagée activement dans la recherche de nouveaux médicaments.

Les candidats doivent posséder une maîtrise en sciences dans les domaines de la pharmacologie, de la biologie ou de l'immunologie. De plus, une expérience de la recherche dans certains domaines connexes constituerait un atout.

Les personnes intéressées à en savoir davantage sur les possibilités d'emploi chez nous sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, ainsi que le nom de trois références à l'adresse suivante:

Le chef du recrutement
MERCK FROSST CANADA INC.
C. P. 1005
Pointe-Claire — Dorval, Québec
H9R 4P8

DIRECTEUR ET REPRÉSENTANTS(ES)

Nous sommes une institution québécoise importante et bien établie dans le Canada. Vu notre progression rapide dans le domaine financier, nous vous offrons une opportunité de faire une carrière exceptionnelle dans la vente pour les régions de Valleyfield, Châteauguay, Ippervey, Sorel, Montréal, Rivière du Loup.

- Possibilité de revenu de \$30,000 à \$50,000 par année;
 - Programme de formation complet à nos frais;
 - Excellents avantages sociaux;
 - Opportunité dans la direction des ventes.
- Pour entrevue confidentielle à compter de lundi matin, communiquer avec:

GUY CARIGNAN
(514) 672-7656

Carrière en vente pour un professionnel

La division des produits de diagnostic de Miles Laboratories offre, à une personne dynamique possédant un minimum d'une année d'expérience dans la vente, la possibilité de représenter le Groupe médical Ames dans les régions de Montréal, Lanaudière et de Trois-Rivières.

Vous assumerez la responsabilité de la promotion de notre gamme remarquable de produits de diagnostic du diabète.

Si vous possédez des antécédents dans le domaine des soins de santé, si vous êtes bilingue et que vous détenez un diplôme universitaire, de préférence en sciences, nous désirons vous connaître. Nous aimerions avoir l'occasion de vous faire part des excellents avantages et de la possibilité de carrière stimulante que nous vous offrons.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à:

Yves Cornélius,
La Presse, réf. 13346
C.P. 6041, succ. «A», Montréal H3C 3E3



TECHNICIEN(NE) EN ÉLECTRONIQUE

Nous recherchons un(e) technicien(ne) diplômé(e) (D.E.C.) en électronique pour faire l'installation et le service après-vente d'équipements médicaux de rayons-x et d'échographie.

La personne doit avoir d'excellentes connaissances dans les circuits analogiques et digitaux, et des microprocesseurs.

La personne choisie devra posséder un minimum de deux années d'expérience dans un domaine connexe.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

PICKER INTERNATIONAL CANADA
655, rue Hodges
Ville St-Laurent, Québec
H4N 2A3
ATTENTION: M. Robert Albanese



Saint-Laurent ANALYSTE FONCTIONNEL SYSTÈMES D'INFORMATION

Sous l'autorité du directeur, Planification et étude des systèmes d'information, le titulaire analyse les systèmes, méthodes, procédures et outils de travail existants ou à créer, rédige et prépare les différents guides et manuels appropriés et participe à la préparation des études de rentabilité de nouveaux projets de traitement de l'information.

La personne recherchée détient un baccalauréat en administration ou dans un domaine connexe et trois années d'expérience en analyse fonctionnelle ou en systèmes et méthodes ou dans tout autre domaine pertinent. De préférence, elle aura une expérience pratique en gestion des imprimés administratifs et une connaissance des techniques structurées d'analyse. Une facilité à rédiger des procédures et rapports est nécessaire à l'emploi.

L'échelle salariale offerte est de 33 072,00\$ à 35 672,00\$ et est accompagnée d'une excellente gamme d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae le ou avant le 19 septembre 1984 à:

VILLE DE SAINT-LAURENT
Service du Personnel
777, boulevard Laurentien,
Saint-Laurent, Québec
H4M 2M7
Tél.: 744-7300, poste 2403



UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Plan de perfectionnement des
maîtres de l'enseignement professionnel
(P.P.M.E.P.)

Assistant de recherche

L'Université de Sherbrooke demande un assistant de recherche pour deux équipes de chercheurs travaillant respectivement dans les domaines suivants:

- développement de documents didactiques pour des apprentissages en hydrothermie (particulièrement les techniques de soudage);
- didactique de la fabrication mécanique avec des machines-outils à commande numérique.

L'assistant participera à la cueillette de documents, à l'élaboration d'unités d'enseignement et à leur validation en milieu scolaire.

Exigences — Posséder une formation technique ou scientifique de 1er cycle universitaire; avoir acquis une formation pédagogique et démontrer intérêt et facilité pour la rédaction de texte.

Durée du contrat — Jusqu'au 31 mai 1985, avec possibilité de renouvellement.

Traitement — Selon les normes en vigueur.

Faire parvenir son curriculum vitae détaillé avant le 22 septembre 1984 à:

Responsable du P.P.M.E.P.
Département de pédagogie
Faculté d'éducation
Université de Sherbrooke
Sherbrooke (Québec) J1K 2R1
(819) 565-5614

INDUSTRIES JAMES MACLAREN INC.

Industries James MacLaren inc., membre du groupe Noranda exploite des usines de pâtes et papier et de produits du bois.



INFIRMIÈRE INDUSTRIELLE (usine de papier journal, Masson, Québec).

Fonctions:

Adopter et mettre en application des principes de soins infirmiers et de santé du milieu afin d'offrir les premiers soins et d'établir des programmes répondant aux besoins de l'employé et de l'employeur.

Qualifications:

Détener un B.A.C. en Nursing, membre en règle de l'O.I.I.Q., cinq années d'expérience dont trois en milieu hospitalier, de préférence en salle d'urgence.

Conditions de travail:

Industries James MacLaren inc. offre une rémunération globale complète et très concurrentielle.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae à:

Industries James MacLaren inc.
Directeur des relations
de la compagnie
Buckingham (Québec)
J8L 2X3

Une importante organisation nationale plus que centenaire recherche pour la région de Montréal et ses environs un(e)

REPRÉSENTANT(E)

QUALIFICATIONS:
— Instruction équivalente 12e année
— Expérience dans la vente
— Autonome.

RÉMUNÉRATION: De base au début, variant entre 1200 et 3000\$ par mois plus allocation de dépenses et boni. Excellent fonds de pension et programme complet d'assurance collective.

Toute réponse sera confidentielle. Notre organisation est informée de cette annonce.

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

La Presse, réf.: 13413
C.P. 6041, succ. A
Montréal, Qué., H3C 3E3

P.S.: Nos représentants francophones établis ont eu un revenu moyen de \$1424\$ en 1983.



2015, Peel, Suite 1108
Montréal, Qué., Canada
H3A 1T8 Tél: (514) 287-9103

Experts en traitement de l'information

Consultants BPR

Ingénieurs-conseils

DIRECTEUR(TRICE) DU MARKETING

Notre firme, spécialisée en génie civil et ayant un personnel de plus de 100 personnes dont 32 ingénieurs, requiert les services d'un directeur du marketing.

FONCTIONS:

Le rôle du directeur du marketing consiste à contribuer à la croissance de la firme et à sa profitabilité en dirigeant, administrant et coordonnant toutes les activités reliées au développement des affaires, ceci en relation avec les ressources de la firme et selon la politique, la planification et les objectifs établis par le conseil d'administration.

QUALIFICATIONS:

Habile dans la planification et l'organisation. Bonne communication, aptitude pour la composition de textes. Flexible et facile à s'adapter aux conditions changeantes. Avoir confiance en soi et être tenace. Capable de comprendre les besoins de la clientèle. Intéressé(e) aux activités communautaires et publiques. Créateur(trice) et capable de produire des idées nouvelles. Bonne orientation en relations publiques.

CONDITIONS:

Salaires selon les qualifications. Bénéfices marginaux conventionnels.

Faire parvenir votre demande d'emploi accompagnée de votre curriculum vitae à M. Richard Poulin, ing.

Les Consultants BPR
3333 boul. Hamel,
Québec, Qc G1P 2J7
Tél.: (418) 871-8151

À titre d'important fournisseur canadien de systèmes radio à micro-ondes analogiques et numériques destinés aux marchés intérieur et international, Harris Farinon Canada est reconnue pour son expertise technique novatrice et son travail de qualité dans la conception et la fabrication d'équipement de transmission de haute technologie. Nous ne pouvons pas réaliser cet objectif seuls. Nous devons faire appel à un professionnel comme vous pour collaborer à relever le défi que représente l'industrie en constante évolution des communications.

Superviseur en formation

Dans ce rôle de premier plan, vous serez appelé à assumer la responsabilité de la formation destinée aux clients dans les domaines de l'entretien et de l'ingénierie. Votre mandat comprendra aussi la préparation et la présentation de séminaires en commercialisation.

Vous possédez de 2 à 5 ans d'expérience pertinente, ainsi qu'une connaissance de la technologie des communications, en particulier des systèmes radio à micro-ondes. Vous êtes la personne idéale pour ce poste si vous faites preuve de qualités de chef éprouvées et de beaucoup d'engagement. Une connaissance des normes de transmission des sociétés exploitantes constitue un atout important.

Nous offrons un salaire à la mesure de votre expérience et de vos compétences ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux incluant une prime de déménagement.

Veillez postuler en toute confiance en soumettant votre curriculum vitae avant le 22 septembre 1984, au :

Service du personnel
Harris Farinon Canada, Inc.
657, avenue Orly
Dorval (Québec) H9P 1G1



PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'APCHQ

L'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec Inc. offre depuis 1976 un service visant à protéger les acheteurs de maisons neuves.

Le programme de certification des maisons neuves de l'APCHQ a connu une forte croissance au cours des deux (2) dernières années.

Le programme recherche un candidat pour remplir une nouvelle fonction administrative au sein de l'organisation.

DIRECTEUR DE L'ACCREDITATION ET DE L'ENREGISTREMENT

Relevant du Directeur général du programme, le titulaire aura pour fonctions l'administration et la coordination des services de l'accréditation des entrepreneurs, de l'enregistrement des unités construites, de la vérification des permis de construction et du recouvrement des sommes versées à titre d'indemnité ainsi que la supervision du travail de neuf (9) employés.

Le titulaire détiendra un diplôme de premier cycle en administration, de préférence en finance ou comptabilité, ainsi que quatre (4) années d'expérience en évaluation de crédit ou en vérification acquise au sein d'une institution financière ou d'une compagnie d'assurance, dont au moins une (1) année à un poste d'administration générale avec supervision et coordination d'un groupe d'employés.

Une connaissance du domaine de la construction résidentielle et des organismes régissant la construction au Québec serait un atout. Une connaissance de l'informatique serait souhaitable mais non essentielle. Le bilinguisme est requis.

Le poste intéressera les candidats dont le traitement actuel se situe aux environs de 32 000\$.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae, avant le 22 septembre 1984 à :

Bruno Nantel
Directeur général
Programme de certification
des maisons neuves de l'APCHQ
5800, boul. Louis-H. Lafontaine
Anjou (Québec)
H1M 1S7

Entrepreneur général dynamique en forte croissance recherche un

ESTIMATEUR

Fonctions:
— Préparation des soumissions
— Négociation des contrats avec les sous-traitants.
Exigences:
— Expérience pertinente (minimum 10 années)

COMMIS COMPTABLE PRIX DE REVIENT

Fonctions:
— Compilation des coûts de projets;
— Contrôle des commandes;
— Mise en place du système de coût par informatique.

Étendue des travaux:

• Construction neuves, ajouts et rénovation

Milieu:

• Institutionnel, commercial et industriel.

Faire parvenir votre curriculum vitae à :

Yves Forté, président
METELEM LIMITÉE
1470 Chemin Chambly
bureau 520,
Longueuil, Qc J4J 3X3



LE CENTRE HOSPITALIER
RÉGIONAL DE LANAUDIÈRE
est à la recherche

D'UN RESPONSABLE DE L'APPLICATION DU PROGRAMME DE PRÉVENTION DES INFECTIONS PROLONGATION DU CONCOURS

STATUT:
Temps complet permanent.

FONCTIONS:
Le titulaire assume la responsabilité du dépistage des infections dans le centre hospitalier et participe à leur contrôle. Il (elle) participe également à l'enseignement du personnel et à des projets de recherche en prévention des infections.

EXIGENCES:

— baccalauréat en sciences infirmières ou autre;
— formation en épidémiologie ou son équivalent;
— expérience au niveau d'une unité de soins infectée et/ou expérience dans l'évaluation de la qualité des produits ou autre expérience pertinente touchant de près ou de loin les maladies infectées.

RÉMUNÉRATION:

selon le M.A.S.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae avant le 24 septembre 1984, à la

DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES
CENTRE HOSPITALIER RÉGIONAL DE LANAUDIÈRE
1,000 boulevard Ste-Anne
Joliette, Qué. J6E 6J2

Les Pavillons Bois Joly Inc.

Centre d'accueil et de réadaptation pour adolescentes de 12 à 18 ans, requiert les services d'un

CHEF D'UNITÉ

Unité de réadaptation sécuritaire
Foyer de groupe

Sommaire des responsabilités:

Sous l'autorité du Directeur des services professionnels et de réadaptation, le titulaire de ce poste est responsable de la direction, de la coordination et de l'application des programmes de réadaptation auprès d'adolescentes méadaptées socio-affectives.

Exigences minimales:

• diplôme universitaire 1^{er} cycle en psychoéducation;
• minimum de 5 années de travail en centre d'accueil auprès d'adolescent(e)s méadapté(e)s socio-affectif(ve)s

Atouts supplémentaires:

• connaissance et/ou expérience en gestion
• expérience en foyer de groupe comme cadre intermédiaire

Rémunération:

Selon les normes du ministère des Affaires sociales.

Les personnes intéressées et répondant aux exigences minimales devront faire parvenir leur curriculum vitae d'ici le 29 septembre 1984, au :

Service du personnel
Les Pavillons Bois Joly Inc.
3000, rue Pratte
St-Hyacinthe J2S 7B8

Responsable de dossiers

Pour répondre à un essor prodigieux, Raymond, Chabot, Martin, Paré & Associés, l'un des plus prestigieux cabinets d'experts-comptables au Québec, désire s'adjoindre un responsable de dossiers.

Le mandat qui vous sera confié sera de planifier et d'effectuer le travail chez le client et de préparer les états financiers. Nous compterons de plus sur vos qualités de chef et sur vos talents de communicateur pour superviser le travail des stagiaires.

Si vous êtes titulaire d'une attestation professionnelle de C.A. et que vous avez à votre actif au moins deux années d'expérience en pratique publique, nous aimerions vous rencontrer.

Si vous êtes prêt à entreprendre une carrière enrichissante au sein d'une équipe de professionnels chevronnés, faites parvenir votre curriculum vitae dès aujourd'hui à :

Mme Pauline Paré-Abecassis
Directeur des ressources humaines
Tour de la Banque Nationale
600, rue de la Gauchetière ouest
Bureau 1900
Montréal (Québec) H3B 4L8

RAYMOND, CHABOT,
MARTIN, PARÉ
& ASSOCIÉS

Comptables agréés

MANOIR VERDUN
Centre d'accueil pour personnes âgées
recherche

COORDONNATEUR(TRICE)

temps complet temporaire, de soir

COORDONNATEUR(TRICE)

Temps partiel régulier, 7 nuits par 2 semaines

Exigences:
— membre en règle de l'O.I.I.Q.,
— minimum 3 années d'expérience clinique et 1 an de gestion.

Rémunération:
Selon les normes du ministère des Affaires sociales.

Fin du concours: 24 septembre 1984

ASSISTANT(E) CHEF D'UNITÉ DE SOINS

Temps partiel liste de rappel (soir, nuit)

Exigences:
— membre en règle de l'O.I.I.Q.,
— 1 année d'expérience clinique et 6 mois de gestion.

Rémunération: selon les normes du M.A.S.

Fin du concours: 24 septembre 1984

Adresser un curriculum vitae à :

Monsieur Daniel Poirier
Service du personnel
Manoir Verdun
5500, boul. Lasalle
Verdun, Qc H4H 1N9
Tél.: 769-8801, poste 22

VOUS CHERCHEZ UN NOUVEL EMPLOI?

— Vous trouvez les méthodes traditionnelles de recherche d'emploi peu efficaces?

— Vous envoyez souvent votre résumé mais obtenez peu d'interviews?

— Vous ne voulez pas accepter n'importe quelle position?

— Saviez-vous que 80% des postes vacants ne sont jamais annoncés?

Nous conseillons un nombre limité de cadres et professionnels désireux de changer d'emploi. Comment? Par des techniques expérimentées de recherche d'emploi, peu connues à Montréal mais couronnées de succès aux États-Unis.

Nous vous démontrerons comment obtenir rapidement et efficacement des interviews et comment découvrir de nombreux postes vacants et non annoncés.

En suivant ces techniques, vous aurez enfin la possibilité d'obtenir une position à votre goût, selon vos talents et qualifications.

Contactez-nous dès lundi pour un rendez-vous (sans obligation de votre part).

842-2817

Conseils de Carrières

BASSWOOD MONTAGNE INC.

INFORMATIQUE

VENTE INFORMATIQUE CADRES \$60,000 +

Une importante multinationale, chef de file en technologie de l'informatique pour les affaires et l'enseignement, requiert présentement les services d'un représentant commercial de calibre supérieur.

Sous les ordres du directeur commercial et du district de l'est du Canada, vous serez responsable du marchandisage, du marketing et de la vente auprès des principaux clients.

Vos connaissances de l'informatique jumelées à une forte expérience de vente en milieu commercial vous qualifient pour ce poste. Un sens de l'organisation hors pair et un haut degré d'autonomie sont des atouts essentiels. Le bilinguisme est essentiel.

Une excellente rémunération comprenant salaire de base, commissions, voiture fournie et plan de bénéfices supérieurs à la moyenne est offerte. Une période d'entraînement de 6 semaines sera dispensée.

Toute demande sera traitée confidentiellement.

Pour rendez-vous, prière d'appeler :

BRUNO GENDRON AU (514) 878-3333

Montréal • Toronto • Québec • Ottawa • Frédéricton • New York

Specialistes en Placement d'Informaticiens

Suite 750, Place du Canada
Montréal, Qué. H3B 2N2

esp

CHIMISTE DE PRODUCTION

Armstrong est réputé pour la fabrication de couvre-planchers ainsi que de divers autres produits de qualité. Nous recherchons un chimiste de production pour une section de notre usine de Montréal.

Fonctions:

Le(la) candidat(e) sera responsable de la recherche sur les nouveaux matériaux pour améliorer les produits, le rendement et réduire les coûts de production.

Qualifications:

— Bachelier en sciences (chimie).
— Bilingue.
— 2 à 3 ans d'expérience dans l'industrie.
— Bonne distinction des couleurs.

Ceux et celles qui correspondent à ces critères, doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 15 septembre 1984 à :

Carole Douville
Adjointe au Personnel
Relations de travail
Les Industries Mondiales
Armstrong Canada Ltée
6911 boul. Décarie
Montréal, P.Q. H3W 3E5

Armstrong

Centre Hospitalier
Laurentien

Centre hospitalier de soins aigus et prolongés de la région des Laurentides recherche les services de

CUISINIER(ÈRE)S Service de diététique

Postes à temps partiel (2 jours/semaine)

EXIGENCES:

• diplôme de l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec;
• expérience de deux (2) ans dans le milieu institutionnel.

RÉMUNÉRATION:

Selon la politique salariale du ministère des Affaires sociales.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, avant le 21 septembre 1984, au :

Service du personnel
CENTRE HOSPITALIER LAURENTIEN
234, rue St-Vincent
Ste-Agathe-des-Monts (Québec)
J8C 2B8



ANALYSTE-PROGRAMMEUR

FONCTIONS:

• Effectuer l'analyse organique à partir des spécifications fonctionnelles fournies par l'analyste.
• Effectuer la programmation et les tests.
• Modifier des programmes existants.
• Préparer la documentation des programmes.

QUALIFICATIONS:

• Diplôme d'études collégiales (D.E.C.) en informatique.
• Minimum de quatre années d'expérience en programmation dont deux comme programmeur-analyste.
• Connaissance pratique de l'environnement conversationnel utilisant des banques de données.
• L'expérience sur un système de paie ou un système comptable ainsi que sur de l'équipement Burroughs ou Digital est un atout.

TRAITEMENT:

Selon les qualifications et l'expérience, accompagné d'avantages sociaux exceptionnels.

Vous êtes priés de faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 17 septembre 1984.

Fédération des Cégeps
500 boul. Crémazie est
Montréal, Québec
H2P 1E7

La Fédération offre divers services aux cégeps et, en informatique, elle a pour mandat de réaliser des systèmes collectifs.

Chefs de programmes

Nos nouveaux produits et programmes de haute technologie dans le domaine de la navigation terrestre et des systèmes de contrôle des turbines à gaz nécessitent l'apport de personnes d'expérience pour relever les défis que présente le marché des systèmes aérospatiaux et de défense.

Sous l'autorité du directeur des programmes, vous serez responsable de l'administration et de la gestion des projets, de l'élaboration à la phase finale, en respectant les échéances et en assurant leur rentabilité.

Vous êtes, de préférence, un ingénieur professionnel et possédez des antécédents dans le domaine des circuits numériques de haute technologie. Vous devrez de plus avoir acquis plusieurs années d'expérience dans la gestion de programmes destinés à des agences gouvernementales ou à des entreprises. Ces postes exigent des talents marqués pour la communication interpersonnelle et des qualités de chef.

Nous offrons un salaire concurrentiel accompagné d'une gamme complète d'avantages sociaux incluant un programme de participation aux bénéfices.

Les demandes seront traitées confidentiellement et devront être adressées à Mario Donati (514) 744-2811, poste 100.

ALLIED Bendix
Aerospace

Aviation
Electric Ltd
200, boulevard Laurentien
St-Laurent (Québec) H4M 2L5

DIRECTEUR RESSOURCES HUMAINES

Notre client, une entreprise manufacturière (environ 500 employés) de la région de Québec, est à la recherche d'un directeur pour son service des Ressources humaines.

RESPONSABILITÉS

Sous l'autorité du directeur général, le (la) candidat(e) planifie, organise, dirige et contrôle les activités du service telles que le recrutement, la sélection, la formation, l'évaluation, l'administration des salaires et des avantages sociaux ainsi que la négociation de la convention collective. De plus, le titulaire élabore des projets de politiques administratives et assiste les gestionnaires de tous les niveaux dans la gestion de leurs ressources humaines.

EXIGENCES

- connaissances académiques équivalentes au diplôme universitaire de premier cycle en administration du personnel;
- cinq années d'expérience à titre de généraliste dans une entreprise manufacturière;
- capacité à animer des groupes de travail;
- connaissance du français et de l'anglais;
- être disponible pour s'établir en permanence dans la localité concernée;
- intéressé au développement de l'entreprise.

La salaire et les avantages sociaux sont compétitifs.

Les personnes qualifiées et intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 19 septembre 1984, à:

Service de recrutement et de sélection du personnel
Dossier numéro: D-130

COSE

conseil en gestion/formation intégrée

534, rue Sherbrooke est
Montréal (Québec) H2L 1K1
Tél.: (514) 288-6811

Analyste-programmeur

Forex-Leroy est une entreprise spécialisée dans la fabrication de panneaux agglomérés destinés à l'industrie qui jouit d'une excellente réputation. La société est en voie de développer ses systèmes de gestion informatique. Certains systèmes sont déjà en opération alors que plusieurs autres sont à développer. La section informatique de l'entreprise compte un seul employé.

Nous désirons confier ce poste à une personne capable de concevoir des systèmes informatiques à partir des discussions entre les différents intervenants, du tri et de l'analyse de l'information et de la préparation du cahier de charges. Vous devrez par la suite être en mesure de programmer vous-même les systèmes développés et des aptitudes pour la vulgarisation seront essentielles car vous serez responsable de la formation du personnel. La responsabilité de l'entretien des systèmes relèvera également de votre compétence.

Vous êtes bachelier en informatique de gestion, vous êtes bilingue et faites preuve d'une certaine connaissance des micro-ordinateurs. Une expérience de travail pertinente serait un atout, mais les candidats sans expérience démontrant un bon potentiel seront aussi considérés. Vous devrez faire preuve d'un esprit d'initiative très développé et être autonome car la responsabilité du développement informatique vous incombera entièrement.

Nous offrons une rémunération concurrentielle doublée d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Les personnes que ce poste intéresse sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:



M. Paul Langlois
Directeur du personnel
FOREX LEROY INC.
C.P. 5000
2700, boul. Industriel
Val-d'Or (Québec) J9P 5G6

ANALYSTES ET PROGRAMMEURS-ANALYSTES

E.T.I., une firme de conseillers en informatique et en gestion, effectue présentement une importante percée à Montréal dans le domaine de la consultation informatique.

Dans le cadre de nombreux projets de développement informatique à long terme, nous sommes en mesure d'offrir d'excellentes opportunités de carrière à plusieurs analystes et programmeurs/analystes.

Les candidats invités à poser leur candidature ont à leur actif un minimum de deux années d'expérience en développement et/ou support de systèmes.

Ils auront de préférence acquis cette expérience dans un environnement impliquant du matériel IBM de moyenne et grosse envergure.

Nous considérerons avec beaucoup d'intérêt les candidats familiers avec le traitement en direct, les banques de données et la connaissance de plusieurs langages évolués.

En fonction de leur compétence et de leurs intérêts, les candidats retenus seront intégrés à nos équipes de développement et se verront offrir des projets où les défis sont de mise.

La rémunération offerte sera en proportion avec vos connaissances et les défis qui vous seront offerts.

Nos conseillers sont parmi les mieux rémunérés et jouissent de conditions de travail très agréables.

Si vous êtes intéressés à considérer la possibilité de vous joindre à notre organisation, faites-nous parvenir votre curriculum vitae ou entrez en communication avec Madame Sylvie Gagné au 287-9103.

Cabinet conseil informatique et gestion

2015, Peel, Suite 1108
Montréal, Qué., Canada
H3A 1T8 Tél: (514) 287-9103

E.T.I.

Experts en traitement de l'information

DIRECTEUR-TRICE DE LA DOTATION DU PERSONNEL**Sommaire de la fonction:**

Sous l'autorité du directeur du service du personnel, le titulaire assiste le directeur dans la réalisation de ses mandats. Il supervise plus particulièrement les activités d'embauche des diverses catégories de personnel non-enseignant, les plans de carrière du personnel concerné, l'application des règles et politiques de rémunération et les activités de traitement des données. Il développe implante et contrôle les plans d'action et les outils de gestion nécessaires au fonctionnement de sa division.

Qualifications requises:

- Formation universitaire de 1er cycle en gestion, relations industrielles ou l'équivalent et minimum de cinq (5) années d'expérience, de préférence en dotation de personnel dont au moins trois (3) années à titre de cadre.

Traitement:

Selon l'échelle de salaires des cadres de l'Université du Québec à Montréal.

Les candidatures accompagnées d'un curriculum vitae complet doivent parvenir au service du personnel SOUS PLI CONFIDENTIEL avant le 14 septembre 1984 à 17h00, à l'attention de monsieur Paul Charlebois, directeur du service du personnel, C.P. 8888, Succursale "A", Montréal, Québec, H3C 3P8.



Université du Québec à Montréal

Directeur de l'ingénierie - Malaisie

Klößner Stadler Hurter, le chef de file d'un consortium international, s'est vu accorder un contrat clés en main pour la construction d'une usine de pâte et papier (papiers fins) en Malaisie.

La construction de cette usine de plusieurs millions de dollars est déjà amorcée et nous sommes présentement à la recherche d'une personne qualifiée pour assumer la responsabilité de tous les services d'ingénierie requis sur place, par le groupe de gestion de la construction.

Ce poste constitue une occasion idéale pour un ingénieur chevronné possédant une solide feuille de route dans les domaines du génie et de la construction reliés aux industries de pâte et papier. La personne retenue devra avoir acquis de 7 à 8 ans d'expérience à un poste de direction dans un bureau d'ingénierie en conception, ainsi que des antécédents d'au moins 10 ans à titre d'ingénieur résident, à l'étranger. La maîtrise de l'anglais est essentielle.

Relevant du directeur du chantier, la personne choisie sera responsable de la mise en oeuvre de la conception en ingénierie dans toutes les disciplines et agira à titre d'agent de liaison entre les bureaux de conception du consortium, en ce qui concerne toutes les questions d'ingénierie reliées aux activités sur place. Des aptitudes pour la communication à tous les niveaux de gestion ainsi qu'une solide expérience dans les domaines de la planification, de l'ordonnancement et du contrôle de la qualité sont essentielles.

Les personnes intéressées sont priées de téléphoner et de faire parvenir leur curriculum vitae en toute confiance, à:

Peter T. Almeida
Directeur du personnel



Klößner Stadler Hurter Ltée

1600, boul. Dorchester ouest
Montréal (Québec) H3H 1P9
(514) 932-4611

GÉRANCE DE RESTAURANT

Vous cherchez le défi d'une chaîne de restaurants en pleine expansion, les restaurants Pastelli vous offrent d'intéressantes opportunités au niveau de ce poste de gérance.

Dans ce poste, vous assumez l'entière responsabilité du restaurant selon les normes et politiques de la compagnie.

Vous êtes le candidat que nous recherchons, si vous avez à votre actif plus de deux (2) ans d'expérience au niveau:

- de la gestion et de la supervision de personnel (embauche, formation, évaluation)
- du contrôle de budget;

et vous vous distinguez par votre:

- intérêt à travailler dans un système d'opération structurée
- dynamisme
- sens de l'organisation
- leadership
- grande disponibilité.

Notre entreprise vous offre un salaire concurrentiel et des programmes de formation et de perfectionnement.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae en mentionnant le numéro de référence 30.600 à:



Sylvie Felix
Agent de recrutement
LES RESTAURANTS PASTELLI INC.
2, Place Laval
Bureau 500
Laval (Québec)
H7N 5N6

DIRECTEUR DES LOISIRS

Désireuse de mettre plus d'emphasis sur l'organisation et le développement des loisirs, la Ville de La Prairie est à la recherche d'une personne d'expérience pour occuper le poste de Directeur des loisirs.

Sous la responsabilité du Directeur général, le titulaire de ce poste se verra confier les responsabilités suivantes:

Planifier, organiser, diriger et contrôler toutes les activités du service des loisirs. Il participera à la préparation et au contrôle du budget, à l'embauche et au perfectionnement du personnel du service. Il verra à promouvoir les activités de sports et loisirs et sera animateur-clé au sein de la municipalité. Il informera les autorités municipales des besoins en matière d'aménagement d'équipements récréatifs et de locaux. Il coordonnera les activités de son service en collaboration avec les autres services de la municipalité et les organismes en place. Il initiera et entretiendra une concertation efficace avec les institutions du milieu intervenant dans le domaine des loisirs.

Ce candidat idéal possède un diplôme de premier cycle en récréologie, sciences humaines, ou autres disciplines connexes, environ cinq (5) années d'expérience en organisation et en gestion des loisirs. C'est un habile communicateur qui a beaucoup de leadership et qui est apte à donner un nouvel essor aux sports et aux loisirs de la municipalité.

Nous offrons un salaire concurrentiel et les avantages sociaux de notre municipalité. Les personnes qualifiées et intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae en toute confiance, au plus tard le 21 septembre 1984 à:



M. Guy Dupré
Directeur général-greffier

VILLE DE

La Prairie

600, boul. Ste-Élizabéth
LA PRAIRIE (Québec) J5R 1V1

Le Centre d'accueil des Laurentides qui accueille une clientèle de jeunes mésadaptés socio-affectifs est à la recherche:

PSYCHOLOGUE

Statut: Temps complet régulier.

Description de la tâche:

Sous la responsabilité du Directeur des Foyers thérapeutiques, cette personne:

- Conçoit et exerce des activités d'évaluation, d'orientation, de consultation et de traitements psychologiques adaptés aux besoins individuels et collectifs du ou des bénéficiaires, le tout selon les règles particulières de la profession.
- Est affectée à la supervision des foyers thérapeutiques.

Exigences:

- Diplôme universitaire de deuxième cycle en psychologie.
- Être membre en règle de la Corporation des Psychologues.
- 5 ans d'expérience.
- Posséder une auto.
- Sens de l'initiative et de l'autonomie.
- Très grande disponibilité.

Salaires:

Selon la convention des Affaires sociales.

Date d'entrée en fonction: Immédiatement.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, incluant lettres de recommandation d'employeurs et copie des notes de bulletins, avant le 22 septembre 1984 au:

Bureau du Personnel
re: Foyers Thérapeutiques
Centre d'accueil des Laurentides
148, rue Castonguay
Saint-Jérôme (Québec) J7Y 2J2

LE CENTRE HOSPITALIER DE VALLEYFIELD recherche un(e)

Coordonnateur(trice) des activités à la direction des soins infirmiers

Poste à temps partiel de nuit, 7 jours par période, pour un remplacement d'un an.

Établissement:

- centre hospitalier de soins aigus et prolongés avec clinique externe de psychiatrie et département de santé communautaire
- projet d'agrandissement en voie de réalisation
- milieu dynamique.

Exigences:

- être membre en règle de l'O.I.I.Q.
- posséder 3 ans d'expérience à titre d'infirmier(ère)
- posséder un baccalauréat en sciences infirmières ou un cours en administration ou l'équivalent
- avoir une expérience de gestion.

Salaires et conditions de travail:

- selon les normes du M.A.S.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avec pièces justificatives avant le 14 septembre 1984.



Direction des ressources humaines
CENTRE HOSPITALIER DE VALLEYFIELD
150, rue St-Thomas
Valleyfield (Québec) J6T 6C1
Tél. (514) 371-8020, poste 2006

INGÉNIEUR INDUSTRIEL 30,000\$

POSTE:

Supporter le directeur du service dans une usine de 2,000 employés. Une des plus importantes multinationales du domaine de l'alimentation.

EX.:
Bilingue, membre de l'ordre des ingénieurs du Québec et détenteur d'un baccalauréat en génie industriel. Approx. 3 ans d'expérience en génie industriel.

SPÉCIALISTE EN RECRUTEMENT PROFESSIONNEL 35,000\$

POSTE:

Participer à l'implantation d'un important complexe industriel en haute technologie.

EX.:
Bilingue, représentatif et possédant de solides réalisations dans le recrutement de personnel technique et professionnel.

PLANIFICATEUR D'ESPACE 30,000\$

POSTE:

Coordonner l'aménagement physique d'un nouvel immeuble abritant 500 employés.

EX.:
Bilingue, D.E.C. en aménagement d'intérieurs. 3 ans d'expérience en aménagement de bureau.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae ou communiquer dans les plus brefs délais au 842-4691.



HUNT
Service de Personnel
666 ouest, Sherbrooke
Suite 1106
Montréal, Québec
H3A 1E7

KENWORTH MÉTROPOLITAIN. Succursale de Kenworth du Canada, un chef de file dans le domaine de la vente et réparation de camions lourds, est à la recherche d'une personne dynamique et compétente pour diriger son département de service.

DIRECTEUR DE SERVICE

Relevant du Directeur général, vous serez responsable de l'administration, la gestion et la rentabilité d'un département ayant 28 employés et un chiffre d'affaires dépassant le million de dollars.

Vous détenez un diplôme en mécanique diesel en plus d'avoir œuvré au moins cinq ans à titre de directeur de service au sein d'une entreprise d'équipement lourd. Une expérience équivalente sera considérée.

Vous possédez des qualités de motivateur et d'administrateur tout en ayant une bonne connaissance du français et de l'anglais.

Pour ce poste, nous offrons un salaire des plus concurrentiels en plus d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à:



KENWORTH MÉTROPOLITAIN
7500, Transcanadienne
Ville St-Laurent, Québec
H4T 1A5
a/s Pierre Brunet

INGÉNIEUR MÉCANICIEN

Mirachem Corporation est engagée dans la conception, la fabrication et la vente d'équipement auxiliaire destiné aux presses à rouleau partout en Amérique du Nord. La société recherche un ingénieur mécanicien bilingue qui possèdera 3 à 5 ans d'expérience industrielle. Cette personne agira comme chef de projet en recherche et développement. Expérience en régulation vivement souhaitée. Ce poste intéressant s'adresse à une personne dynamique désireuse de travailler au sein d'une société en plein essor.

Envoyez votre curriculum vitae à:

MIRACHEM CORP. LTD.
1610 D, boul. Provencher
Brossard, Québec J4W 2T9
À l'attention du contrôleur
(Discretion assurée)

COMPTABLE AGRÉÉ

Nous avons un poste disponible pour un comptable agréé ou un diplômé universitaire ayant 5 années d'expérience en vérification axée vers les municipalités et autres organismes para-gouvernementaux.

Veillez faire parvenir votre «curriculum vitae» en précisant votre expérience en vérification des municipalités à:

D'ARGENSIO & ASSOCIÉS, C.A.
6020 Jean-Talon est
Bureau 820
St-Léonard, Qué., H1S 3B1

SECRÉTAIRE DE DIRECTION**EXIGENCES:**

- 5 ans d'expérience pertinente.
- Sténo-dactylo et dictaphone.
- Sens de l'organisation et de la planification.
- Capacité à travailler sous pression.

STRUCTURE:

- Relève du président directeur général.
- En charge du secrétariat tant au niveau administratif qu'opérationnel.

Faire parvenir curriculum vitae à:

La Presse, réf.: 13418
C.P. 6041, Succ. «A»
Montréal H3C 3E3

GÉRANT(E)

La personne doit être capable de communiquer dans les deux langues officielles et être au fait dans les organisations militaires et/ou de la Ligue des Cadets de l'Air.

La personne doit assurer le bon fonctionnement du bureau central de l'organisation (administration, relations publiques, etc.).

Date limite des concours: 15 septembre 1984.

Salaires à être discutés.

Faire parvenir votre demande au:

PRÉSIDENT
La Ligue des Cadets de l'Air du Canada
(Québec)
C.P. 340 N.D.G.
Montréal, Québec
H4A 3P6

La Presse, réf.: 13414
C.P. 6041, Succ. A, Montréal Qc. H3C 3E3

ANIMATEUR / ANIMATRICE COMMUNAUTAIRE

Le Programme Économique de Pointe-St-Charles est à la recherche d'un(e) animateur/animateur communautaire pour commencer immédiatement.

EXIGENCES:

- Expérience en organisation communautaire
- Expérience en communication
- Capacité de recherche
- Bilinguisme

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 17 septembre 1984 au
P.E.P., 255, rue Ash, Montréal H3K 1R1

DIRECTEUR DES VENTES

Compagnie en pleine croissance dans le domaine des extensions de garantie pour véhicules et autres assurances connexes recherche un directeur des ventes, bilingue, pour son bureau-chef à Montréal.

Expérience dans l'assurance et l'industrie de l'automobile serait un atout.

Faire parvenir résumé à:

La Presse, réf.: 13414
C.P. 6041, Succ. A, Montréal Qc. H3C 3E3



COMMISSION SCOLAIRE DE CHATEAUGUAY

Service du personnel

FORMATEURS ET FORMATRICES À TAUX HORAIRES POUR L'ÉDUCATION DES ADULTES

La Commission scolaire de Châteauguay, qui compte trois centres d'éducation des adultes, est à la recherche de personnel pour la prochaine année scolaire.

FORMATEURS

Domaine	Durée	Heures d'enseignement
Thermopompes	15 semaines Début: 1984 10 15	10 à 25 heures/sem. Entre 15h00 et 22h30
Mécanique diesel (électricité)	13 semaines Début: 1985 01 15	24 heures/semaine 4 avant-midi, 2 soirées Entre 8h et 12h, 18h et 22h
Culture en serres	25 semaines Début: 1984 11 06	10 à 18 heures/semaine Entre 15h00 et 22h30
Aménagement de terrains paysagés	15 semaines Début: 1984 11 26	10 à 18 heures/semaine Entre 15h00 et 22h30
Secrétariat médical	Du 1984 09 27 au 1985 06 30	4 heures/semaine Entre 19h00 et 22h15
Animateur communautaire	Septembre 1984 à juin 1985	Environ 20 h/semaine Horaire flexible, jour ou soir

SUPPLÉANTS

Dans les domaines suivants:

Formation générale: Français, mathématiques, anglais, physique, chimie, biologie.

Formation professionnelle: Français commercial, tenue de livres, anglais commercial, sténographie, dactylo, traitement de textes.

QUALIFICATIONS REQUISES POUR TOUTS LES POSTES:

- Une expérience d'enseignement auprès d'étudiants adultes est un atout;
- Diplôme universitaire terminal de premier cycle ou formation exigeant au moins 15 ans de scolarité dans un champ de spécialisation approprié;
- Qualification légale (permis ou autorisation ou brevet);
- En formation professionnelle et en éducation populaire, une expérience ou une qualification exceptionnelle dans une spécialité donnée pourra compenser, dans certains cas, pour l'absence de diplôme universitaire.

OFFRE DE SERVICES

Les candidats(es) intéressés(es) sont invités(es) à transmettre leur curriculum vitae avant le 14 septembre 1984 à:

**Commission scolaire de Châteauguay
s/s Service du personnel
184, boul. Salaberry nord, Châteauguay (J6J 4K9)**

et mentionner sur le coin inférieur droit de l'enveloppe le mot: (ADULTES)

15 REPRÉSENTANTS

Dans le cadre d'une nouvelle orientation s'appuyant sur des produits récents, exclusifs et diversifiés, nous sommes à la recherche de 15 représentants pour développer nos affaires dans nos bureaux régionaux de Montréal, Laval et Rive-Sud.

Après une période intensive de formation, les candidats recherchés auront pour tâches d'offrir à la clientèle nos produits en assurance sur la vie, assurance voyage, accident et maladie individuelle et en régimes d'épargne retraite, et de maintenir un service constant avec la clientèle existante.

Les candidats considérés devront détenir une solide formation académique, de préférence un D.E.C. en administration ou en marketing, avoir un potentiel de représentation élevé; une expérience antérieure en assurance-vie individuelle n'est pas nécessaire.

Nous offrons aux candidats choisis une rémunération à commissions privilégiant l'établissement de carrière solide et durable initiée par un programme intense de formation.

Cette offre d'emploi s'adresse également aux femmes.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae à:

**La Mutuelle-Vie du Québec
Dossier 2000
Service des ressources humaines
550 ouest, rue Sherbrooke
Montréal, Qc
H3A 1B9**

**LA CROIX BLEUE
LA MUTUELLE-VIE DU QUÉBEC**

Concepteur en informatique

Si vous recherchez des défis sans cesse renouvelés.

Si vous êtes intéressé à participer au développement de systèmes d'envieure. Si vous voulez contribuer à la création d'un nouveau centre informatique. Si vous possédez un D.E.C. en informatique accompagné d'un minimum de deux ans d'expérience pertinente. Si vous connaissez les appareils IBM 34 ou 36 et qu'au niveau du développement vous connaissez bien le langage RPG II, vous êtes alors prié de nous faire parvenir votre curriculum vitae.

Notre client est un organisme parapublic situé à Montréal qui vient de créer ce nouveau poste en informatique.

Michel Bonneville
Directeur du recrutement des cadres
Tour de la Banque Nationale, bureau 1900
600, rue de La Gauchetière ouest
Montréal (Québec) H3B 4L8

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ & CIE

Conseillers en administration

travail québec

Gouvernement du Québec
Ministère de la Main-d'œuvre
et de la Sécurité du revenu

CONCOURS OUVERT AUX HOMMES ET AUX FEMMES
Un bureau de dessinateur(trice) de la région de
St-Hubert est à la recherche de:

DESSINATEUR(TRICE)

expérimenté(e) en système de chauffage
et ventilation

EXIGENCES:

Le ou la candidat(e) doit posséder:

- un D.E.C. en mécanique de bâtiment
- 5 ans d'expérience dans le domaine
- peut être appelé(e) à se déplacer pour son travail

DURÉE: C'est un poste permanent

SALAIRE: À être établi selon les compétences

INSCRIPTION: Les candidats(es) intéressés(es)
pourront contacter:

**CENTRE TRAVAIL-QUÉBEC DE ST-HUBERT
5580 CHEMIN CHAMBLY
ST-HUBERT J3Y 8C3
TEL.: 676-7952**

Québec

DIRECTEUR DES SERVICES (concours no. DSA 701065)

LES CHAMPIONNATS DU MONDE DE GYMNASTIQUE 1985

corporation qui a pour mandat de planifier,
organiser et tenir cet événement majeur à
Montréal du 3 au 10 novembre 1985.

Sous l'autorité du directeur général, le directeur des services planifie, organise et assume la responsabilité des ressources humaines de ce secteur de l'organisation qui a pour rôle:

- prendre en charge les participants, les officiels et les membres accrédités de la presse dès leur arrivée
- assurer un séjour agréable, confortable et sécuritaire
- faciliter la mobilité de ces différents groupes entre les endroits où leur présence est nécessaire

Les personnes idéales possèdent une expérience sur le plan organisationnel, démontrent une capacité de travailler avec une équipe et une bonne aptitude de communication verbale et écrite.

Traitement pouvant varier entre 27727\$ et 37513\$, selon l'expérience.

DURÉE DU MANDAT: du 1er octobre 1984 au 31 décembre 1985

Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 21 septembre 1984 à:

**Les championnats du monde de gymnastique 1985
s/s Service du personnel
C.P. 1147, Succ. Desjardins
Montréal, Qué. H5B 1C3**

HOPITAL GENERAL DE MONTREAL

INFIRMIER(ÈRE)

Chef d'équipe en santé au travail

Nous recherchons un(e) infirmier(ère) pour les fonctions d'élaboration et d'implantation des programmes de santé spécifiques dans les établissements prioritaires du territoire D.S.C. HÔPITAL GÉNÉRAL DE MONTRÉAL. Le (la) titulaire du poste doit également assumer le rôle de chef de l'équipe multidisciplinaire durant une période d'un an. À ce titre:

Il (elle) doit posséder au minimum:

- Bacc en nursing;
- Deux ans d'expérience en gestion du personnel;
- Toute connaissance ou expérience en santé communautaire ou santé au travail constitue un atout valable pour le poste.

Veillez nous faire parvenir votre «curriculum vitae» au plus tard le 14 septembre à l'adresse suivante:

**COORDONNATEUR EN SANTÉ AU TRAVAIL
D.S.C. HÔPITAL GÉNÉRAL DE
MONTRÉAL
3678 rue De Lamontagne
Montréal, Qué.
H3G 2A8**



Gestion du réseau informatique des commissions scolaires

OFFRE D'EMPLOI UN POSTE À MONTRÉAL

ANALYSTE EN INFORMATIQUE-TÉLÉCOMMUNICATION

La mission de la GRICS est de fournir aux commissions scolaires du Québec des services informatiques et télématiques dans le domaine de l'administration et de l'enseignement. Ces services sont entre autres:

- La gestion d'un ordinateur grande puissance.
- La gestion du réseau de télécommunication desservant les commissions scolaires et les cégeps.
- Le support technique aux minis et micros utilisés dans les commissions scolaires.
- La promotion des nouvelles technologies.
- Le développement et le support d'applications collectives.

Le budget de la GRICS est de \$12 millions et la GRICS compte 160 employés. La décentralisation du traitement que permettent les nouvelles techniques amène la GRICS à consentir de plus en plus d'efforts pour se constituer une expertise de pointe dans les domaines techniques.

Nous recherchons un analyste expérimenté (minimum d'au moins 2 ans d'expérience) pour les fonctions suivantes:

- Division du Traitement distribué, section Télécommunication
- Faire l'entretien des systèmes et produits de télécommunication.
- Évaluer les nouvelles versions et les nouvelles facilités offertes par les manufacturiers.
- Supporter l'exploitation des logiciels VTAM, TCAM, NCP, ACF/VTAM, LAD (DAS), EP et des protocoles IBM: BYSINC, HASP MULTI-LEAVING, 3270.
- Faciliter l'utilisation des logiciels interactifs tels que TSO, CICS, etc...

Les conditions de travail sont similaires à celles de la Fonction publique.

Votre offre de service doit être adressée à:

**La Presse, réf. 13419
C.P. 6041, Succ. «A», Montréal H3C 3E3**

SECRÉTAIRE ADMINISTRATIVE

Nous sommes à la recherche de personnes aptes à assumer les fonctions de secrétaire auprès de cadres supérieurs de notre organisme.

Qualifications requises:

- Diplôme d'études collégiales en techniques de secrétariat ou attestation d'études équivalentes (14 années de scolarité)
- 4 années d'expérience pertinente dans des fonctions similaires
- Maîtrise du français parlé et écrit
- Vitesse et précision en dactylographie
- Aptitude particulière à la disposition de textes
- Connaissance pratique de la sténographie et usage courant du dictaphone

Exigences particulières:

- Sens de l'initiative et des responsabilités
- Autonomie
- Entretien et discrétion

Traitement: De 17 700 \$ à 24 100 \$

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur offre de services à:

**La Presse, réf.: 13420
C.P. 6041, succ. A
Montréal, Qué. H3C 3E3**

REPRÉSENTANT PUBLICITAIRE DE CARRIÈRE

Le principal éditeur canadien de revues spécialisées possède un poste vacant de représentant publicitaire SENIOR pour vendre et servir une clientèle industrielle établie. Le candidat doit posséder AU MOINS 5 ANS D'EXPÉRIENCE DANS LA VENTE.

Des connaissances des industries, de la publicité, du français et de l'anglais sont nécessaires. Les autres qualités essentielles sont: l'enthousiasme, la créativité, la détermination et la possibilité de s'acquitter de ses fonctions avec le minimum de supervision.

Le postulant choisi doit pouvoir traiter avec tous les paliers administratifs des agences de publicité et des compagnies industrielles. Il sera appelé à voyager.

Nous procurons d'excellents avantages sociaux, des indemnités de voiture et de déplacement ainsi qu'un revenu compétitif. Plus importantes encore sont les occasions de participer au champ d'activités intéressant de cette société canadienne reconnue comme la plus importante du domaine.

Poste ouvert aux hommes et aux femmes.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

**M. Bernard Leblanc
Directeur commercial de Groupe
Division des Revues spécialisées
Maclean-Hunter Limitée
1001, de Maisonneuve ouest
Bureau 1000
Montréal, Québec H3A 3E1**

Le CLSC des Trois Vallées est à la recherche d'un TRAVAILLEUR COMMUNAUTAIRE JEUNESSE

dans le cadre d'un projet pilote d'intervention
auprès des jeunes pour une durée d'un an.

Sommaire des responsabilités:

- Identification des besoins des jeunes
- Personne-ressource, animateur et agent de liaison auprès des groupes de jeunes et des organismes du milieu.
- Projets d'action communautaire pour améliorer les conditions de vie des jeunes.
- Concertation locale entre les intervenants jeunesse du milieu.

Exigences:

- Études collégiales en technique d'assistance sociale ou dans une autre spécialisation ou formation équivalente.
- Minimum de deux ans d'expérience pertinente auprès des jeunes comme travailleur communautaire ou comme éducateur dans un centre d'accueil pour jeunes.

Port d'attache:

Point de services de Saint-Jovite.

Salaire:

Selon les politiques de rémunération du réseau des Affaires sociales.

CONTRACTUEL NON SYNDIQUÉ

Faire parvenir le curriculum vitae avant le 21 septembre 1984 à:

**CLSC DES TROIS VALLÉES
Service du personnel
440, rue Limoges, C.P. 940
Saint-Jovite, Qué.
J0T 2H0**

«CONCOURS»

UN PROFESSEUR ADAPTATION SCOLAIRE

La Commission scolaire régionale Harricana recherche un professeur d'adaptation scolaire avec charge d'enseignement à 83% (statut de temps partiel) pour I, II, III et IVe secondaire à Label-sur-Quévillon. Une prime d'éloignement est rattachée au salaire versé pour ce poste.

Onze périodes d'atelier poids
Cinq périodes d'art plastique
Trois périodes de technologie
Trois périodes d'éducation physique et 1.8 période d'animation sportive.

Les candidats intéressés doivent communiquer par téléphone avec M. Pierre Tremblay, dir. du service du personnel, 341, Principale Nord, Amos, Qué. J9T 2L8. Tél.: (819) 732-6561, poste 242.

LE CENTRE HOSPITALIER REGIONAL DE LANAUDIÈRE

est à la recherche d'un(e)

INFIRMIER(ÈRE)-CHEF

SECTEUR: Hémodialyse

STATUT: Temps complet temporaire (durée 1 an)

EXIGENCES:

- membre en règle de l'O.I.I.Q.
- expérience de gestion en soins infirmiers
- 1 à 2 ans dans un secteur d'hémodialyse
- BSC en soins infirmiers et/ou formation en administration

Toutes les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 17 septembre 1984 à:

**Centre Hospitalier Régional de Lanaudière
Direction des Ressources Humaines
1000 boul. Ste-Anne
Joliette
J6E 6J2**

DIRECTEUR DES VENTES ASSURANCE-VIE

Le candidat doit:

- Être actuellement actif en assurance-vie et y avoir un historique de succès.
- Être désireux de bâtir et de diriger sa propre équipe de vendeurs.

Démontrer de la stabilité, de l'autodiscipline et la capacité de s'organiser.

— Être âgé de 30 à 40 ans.

Faites parvenir vos informations ou curriculum vitae à:

**La Presse, réf. 13417
C.P. 6041, Succ. A
Montréal, Qc H3C 3E3**

DIRECTEUR EN COMPTABILITÉ VILLE SAINT-LAURENT

Se rapportant au président, cette position offre l'occasion à un ou une comptable industriel(le) de prouver ses compétences dans le domaine de comptabilité générale et des coûts. Le (la) candidat(e) idéal(e) préparera mensuellement les états financiers en développant les outils des gestions pour une entreprise manufacturière en pleine croissance dans les domaines du transport.

Le (la) candidat(e) idéal(e) possède un baccalauréat en commerce, des études avancées en R.I.A. ou C.G.A. avec quelques années d'expérience dans l'industrie seront des atouts. Les connaissances de l'informatique sont exigées. Toutes les demandes seront traitées confidentiellement, envoyées à:

**Directeur du personnel
BOITES DE CAMION CHAMPION LTÉE
2850 Boham, Ville St-Laurent H4S 1J1**

REPRÉSENTANT(E)

Poste pour vente au téléphone, pour futur territoire établi.

Expérience nécessaire. Bilingue.

Rémunération attrayante, avantages sociaux et autres.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

**La Presse, réf. 13415
C. P. 6041, succ. A
Montréal, Qc H3C 3E3**

C.A. ET ÉTUDIANT C.A.

demandé pour assumer la responsabilité d'un groupe de clients.

Candidats bilingues, dynamiques, avec minimum 3 ans d'expérience pratique.

Veillez adresser votre curriculum vitae (discret) à:

**M. J. Dublin
Levent Feldstein Dublin Epstein
Tazman Pinsky
5250 Ferrier, bureau 505
Montréal, Québec H4P 1L4
(514) 341-4298**

NOTRE CLIENT, UN FABRICANT DE PIÈCES ÉLECTRIQUES D'AUTOMOBILE BIEN ÉTABLI AU QUÉBEC POSSÉDANT TROIS USINES À PROXIMITÉ DE MONTRÉAL ET VENDANT DES PIÈCES RÉUSINÉES POUR LE MARCHÉ D'APRÈS-VENTE AU CANADA ET AUX ÉTATS-UNIS, EST À LA RECHERCHE D'UN

CHEF DU CONTRÔLE DE LA QUALITÉ

À titre de titulaire de ce poste relevant du vice-président de l'exploitation, vous aurez, avec la collaboration de votre personnel de soutien, à établir et à gérer un programme d'assurance-qualité à l'échelle de l'entreprise et serez responsable de l'administration de la politique de garantie du produit ainsi que du service technique à la clientèle. Vous serez de plus appelé à vous déplacer à l'extérieur du pays à l'occasion.

Les candidats doivent être parfaitement bilingues et détenir un diplôme d'ingénieur ou posséder une expérience équivalente. De préférence, ils doivent de plus avoir de deux à cinq ans d'expérience en gestion du contrôle de la qualité et de deux à trois ans dans le domaine de la production d'usine dans un environnement moderne.

Cette firme, qui prend rapidement de l'expansion, est à la recherche d'une personne dynamique ayant le sens de l'organisation, de l'initiative ainsi qu'une grande facilité de communication et capable d'entretenir de bons rapports humains.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae à:

**Venturecan Ltée
666, rue Sherbrooke ouest
Bureau 2106
Montréal (Québec)
H3A 1E7**

Toute candidature sera traitée confidentiellement.

CONSEILLERS EN PERSONNEL DIVISION INFORMATIQUE

Montréal et Ottawa

Le groupe Quantum offre aux entreprises et aux gouvernements, au Canada et États-Unis, une grande variété de services. Une croissance accrue au sein de notre service informatique, dans les régions d'Ottawa et de Montréal, a entraîné la création de postes de débutants dans la division du recrutement de personnel en informatique.

Les personnes désirant postuler devront faire preuve de connaissances approfondies dans le domaine de l'informatique, acquises par le biais d'une expérience pertinente ou de l'acquisition d'un certificat ou d'un diplôme en informatique.

Ces postes reliés au secteur des ventes requièrent l'apport de personnes bilingues et motivées qui possèdent des talents remarquables de communicateur. Les titulaires auront pour mandat d'accroître le volume des affaires en plus de desservir la clientèle existante, dans un environnement mouvementé où la rémunération et l'avancement sont fondés sur le rendement.

Ces occasions de carrière intéresseront particulièrement les personnes ambitieuses qui recherchent un cadre de travail stable dans lequel elles pourront faire valoir leurs compétences exceptionnelles en commercialisation.

ESP offre un programme de formation complet ainsi qu'un grand éventail d'avantages sociaux.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec:

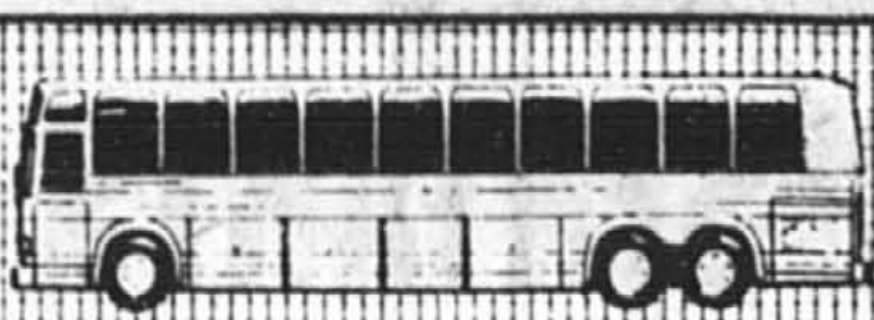
MICHAEL MARMUR AU (514) 878-3333

Montréal — Toronto — Québec — Ottawa — Frédériciton — New York



**Spécialistes en Placement
d'Informaticiens**

Suite 750, Place du Canada
Montréal, Qué. H3B 2N2



Une entreprise dynamique et en pleine expansion recherche:

PERSONNEL DE SUPERVISION

Nous sommes à la recherche d'une personne expérimentée pour la supervision de la production d'autocars. Seuls les candidats qui ont une bonne formation technique et plusieurs années d'expérience seront retenus.

Le candidat devra être disponible immédiatement.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:

**Denise Morrissette
Agent de personnel**

PREVOST CAR INC.
Manufacturier d'autocars
Ste-Claire, Québec G0R 2V0
(418) 883-3391

PREVOST

Haute technologie

Allied Bendix est mondialement reconnu dans l'industrie de l'aérospatiale. Nous désirons combler les deux postes suivants:

Chef Relations du travail

Relevant du directeur des ressources humaines, vous assumerez un mandat visant à développer et à maintenir des relations de travail harmonieuses favorisant le développement des employés et de l'entreprise.

Vos responsabilités comprendront la négociation, l'interprétation et l'application de deux conventions collectives couvrant quelque 450 employés. Vous serez également chargé de la santé et la sécurité au travail, y compris un centre médical.

Diplômé universitaire en relations industrielles, vous êtes bilingue et possédez plusieurs années d'expérience en relations de travail, acquise au sein d'une entreprise manufacturière.

Superviseur Rémunération

Relevant du chef des ressources humaines, vous aurez pour mandat d'administrer les salaires et les avantages sociaux de la compagnie, incluant un programme d'achat d'actions et de participation aux bénéfices. Votre défi initial sera d'optimiser le recours à l'informatique en plus d'assurer une communication dynamique et efficace auprès des employés, à tous les niveaux.

Diplômé universitaire en relations industrielles ou toute autre discipline connexe, vous êtes bilingue et possédez au moins 5 années d'expérience pertinente.

Nous offrons un contexte organisationnel dynamique de dimension humaine qui reconnaît la valeur de la contribution individuelle par le biais d'un régime de participation aux bénéfices.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à Jean Desautels - (514) 744-2811, poste 452. Discrétion assurée.



**Allied Bendix
Aerospace**

**Aviation
Electric Ltd**
200, boulevard Laurentien
St-Laurent (Québec) H4M 2L5

Trust Général du Canada, une des plus importantes compagnies de fiducie, recherche dans le cadre de son programme d'Expansion dans la région de Montréal

DIRECTEUR DE SUCCURSALE

Ce poste de défi s'adresse aux candidats ayant évolué dans le domaine des institutions financières, à un niveau de direction, ayant à leur actif des réalisations justifiant leur dynamisme et leur ambition.

Les éléments indispensables au succès du poste sont:

- les qualités de «leader» pour diriger une équipe de conseillers spécialisés en services financiers, en planification successorale et en prêts hypothécaires;
- la capacité de planifier et de développer un marché et d'atteindre des objectifs déterminés ainsi que la facilité d'adaptation à une clientèle cible;
- une formation universitaire, et/ou une riche expérience à un niveau décisionnel, ainsi que la maîtrise du français et de l'anglais, constituent les prérequis de base à toute candidature.

Si ce défi est à votre mesure, communiquez en toute confiance avec:

Louis M. Ronceau, Directeur du personnel
1100, rue University, 11^e étage, Montréal,
(Québec) H3B 2G7



TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

UN BON CHOIX!

Steinberg Inc., une compagnie dynamique et avant-gardiste, présente dans une période d'activité intense, vous offre une carrière pleine de défis dans la GESTION à titre de gérant dans des MARCHÉS D'ALIMENTATION.

Dans un secteur de l'industrie hautement compétitif, la compagnie est à la recherche de gérants de départements de service et de gérants de magasin. Ces postes requièrent des hommes et des femmes ambitieux et motivés qui ont le sens des affaires, des habiletés de gestionnaire et un intérêt réel à gérer des ressources humaines.

Le gérant, dans ses principales fonctions, s'occupe de la planification, de l'organisation, du contrôle des opérations, de la supervision et du développement de son personnel, ainsi que du maintien d'un service à la clientèle des plus satisfaisants.

Que vous soyez rompu aux ficelles du métier ou seulement débutant, il vous suffit, pour réussir, de faire montre de beaucoup d'initiative, de dynamisme et d'aptitudes en gestion. Surtout, vous devez être du genre que l'environnement particulier du commerce de détail stimule.

Vous devez avoir complété des études collégiales ou en premier cycle universitaire. Nous offrons divers programmes de formation en cours d'emploi aux nouveaux arrivants, de même que d'excellents salaires et bénéfices sociaux.

Toutes les offres de service seront traitées confidentiellement.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en spécifiant le numéro de référence P-01896 au:



Service d'embauche, bureau 818
STEINBERG INC.
Plaza Alexis Nihon
1500, avenue Atwater
Montréal (Québec) H3Z 1Y3

STEINBERG

CARRIÈRE DANS LA VENTE INDUSTRIE DU MATÉRIEL DE MANUTENTION

Nous sommes une société en pleine expansion et nous désirons nous adjoindre quatre représentants bilingues et dynamiques. Deux personnes sont requises pour l'île de Montréal, une pour la région de Québec et une pour la région de Sherbrooke. Les personnes retenues devront posséder au moins deux années d'expérience pertinente.

La rémunération est basée sur un système de commission très avantageux pouvant dépasser 40 000 \$ par année. Les personnes choisies devront posséder une voiture de modèle récent.

Veuillez faire parvenir votre candidature en toute confiance, en indiquant le numéro de dossier 450, à Arthur Andersen & Cie, 800, boul. Dorchester ouest, Montréal (Québec) H3B 1X9.

**ARTHUR
ANDERSEN
& Cie**

Conseillers en administration

Vancouver • Calgary • Winnipeg • Toronto • Ottawa • Montréal



CEGEP DE SAINT-JÉRÔME

Le Cégep de Saint-Jérôme sollicite des candidatures pour un poste de:

CONSEILLER D'ORIENTATION AU SERVICE AUX ÉTUDIANTS SECTEUR PSYCHO-ORIENTATION

Nature du travail:

- Consultation d'orientation individuelle et de groupe.
- Participation à l'élaboration et à l'évaluation des objectifs et activités du service de psycho-orientation.

Qualifications requises:

- Être membre de la Corporation des conseillers d'orientation.
- Formation et expérience en orientation.
- Posséder trois (3) ans d'expérience.
- Avoir travaillé en milieu collégial.

Les personnes intéressées doivent transmettre une demande accompagnée d'un curriculum vitae au plus tard le 13 septembre 1984, au:

Service au personnel
CEGEP DE SAINT-JÉRÔME
455, rue Fournier
Saint-Jérôme (Québec)
J7V 4V2

La Fédération sportive de Ringuette du Québec recherche une(e)

DIRECTEUR(TRICE) ADMINISTRATIF(TIVE)

Sous l'autorité du Conseil d'administration, la personne requise assure l'expertise et le soutien administratif nécessaires à l'ensemble des politiques, des programmes et des activités de la Fédération. Elle coordonne l'élaboration et le suivi des budgets et effectue les opérations de nature financière. Elle dirige les activités de bureau et coordonne les projets de communication et d'information de la Fédération.

Exigences:

De préférence, diplôme universitaire de premier cycle ou l'équivalent avec une expérience pertinente minimale de deux (2) années. La connaissance du milieu de la ringuette constitue un atout. Devra pouvoir dactylographier.

Rémunération:

Environ 15.000,00\$ par année selon l'expérience et les qualifications. La période annuelle de travail est de dix mois.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, au plus tard, le 20 septembre 1984 à 17h00 en mentionnant le numéro de dossier 84-107-01 au:

**REGROUPEMENT DES ORGANISMES
NATIONAUX DE LOISIR DU QUÉBEC**
Les ressources humaines
1415 est, rue Jarry
Montréal (Québec) H2E 2Z7

OPPORTUNITÉ DE CARRIÈRE

Une compagnie bien implantée à la grandeur du Canada, est à la recherche d'une personne capable d'assumer un poste de responsabilité pour une de ses divisions de Montréal.

La personne que nous recherchons doit être ambitieuse, dynamique, intègre et faire preuve de maturité, de ténacité et d'un enthousiasme communicatif.

Nous sommes prêts à investir beaucoup dans la formation de la personne qui désire améliorer sa situation actuelle et qui possède les caractéristiques que nous recherchons.

Communiquez dès maintenant à:
382-2271 lundi et mercredi, les 10 et 12 septembre, entre 9:00 et 16:30 heures, ou faites parvenir votre curriculum vitae à:

Madame Gaétane P. Gagnon
50, boulevard Crémazie ouest
Bureau 205
Montréal, Qué.
H2P 2R4

REPRÉSENTANT(E)

Firme de renommée internationale recherche un représentant(e) à temps plein ou partiel. Méthode californienne de bien-être avec garantie totale.

Formation assurée. Auto non requise. Rémunération supérieure à la moyenne.

Téléphonez **Michel Lafosse**
342-2381

BUREAU DE C.A. RECHERCHE COMPTABLE

Le candidat (la candidate) idéal est au minimum titulaire d'un DEC finance; méthodique, polyvalent, fiable, il aura rapidement à prendre ses responsabilités. L'expérience pourrait être un atout.

Faire parvenir votre «curriculum vitae» à:
BENOIT, BOURBEAU & ASSOCIÉS
ROMAIN AUDET
50 Place Crémazie, suite 1000
Montréal H2P 2T7

SURINTENDANT CHANTIER NAVAL

Un poste-cadre au sein d'une société industrielle navale, où le titulaire est globalement responsable des opérations reliées aux réparations et changements apportés aux coques des navires, ayant des applications commerciales et militaires.

Relevant du Vice-président, ce mandat porte sur tout ce qui concerne la gestion des ressources humaines de la division, la planification et la coordination des travaux de réparations, l'interprétation des plans et devis, les changements et réparations majeurs à la coque (quille) des navires en cale sèche, la détermination globale et le contrôle des coûts impliqués, la qualité des travaux effectués, la répartition du travail et des effectifs humains, le suivi des échéanciers, les nombreux contacts avec les autres divisions et les clients, de même que la surveillance générale des travaux de réparation.

Des connaissances pratiques concernant les techniques modernes de réparation de

coques de navires de même que les qualités d'un bon gestionnaire sont essentielles. On recherche de préférence un cadre ayant de 8 à 10 ans d'expérience pratique dans un secteur naval, familier avec les processus et techniques modernes de soudure et de brûlage, et très autonome dans sa façon de fonctionner. Il devra coordonner le travail de plusieurs centaines d'employés spécialisés affectés aux réparations des navires.

Notre client offre une gamme variée d'avantages sociaux, un milieu de travail stimulant et la possibilité de progresser rapidement au sein de l'entreprise. Le bilinguisme est essentiel, le poste est au Québec et le salaire offert cadre avec les exigences du poste et les compétences acquises des postulants.

Veuillez soumettre en toute confidentialité un exemplaire de votre curriculum vitae à G. Maurice Gilbert, ing., vous référant au dossier MG-744.

G. Maurice Gilbert et associés Conseillers en Orientation et Ressources Humaines

200 de Gaspé, suite 608
ile des Soeurs, Verdun, QC H3E 1E6
Tél.: (514) 768-4802

McGill, institution de renommée internationale recherche un

AGENT DE PERSONNEL

Sous la direction générale du vice-principal du Collège Macdonald, vous dirigerez l'administration du personnel de la faculté d'agriculture et de plusieurs autres services situés sur le campus du Collège Macdonald.

Un baccalauréat en Gestion, Administration du personnel ou en Sciences sociales et quatre années d'expérience en dotation, administration salariale, relations de travail et formation du personnel sont exigées. Les personnes intéressées doivent démontrer leur bilinguisme et leurs compétences interpersonnelles et transmettre leur curriculum vitae au:

**Chef, Dotation en personnel
Service des ressources humaines**



**Université
McGill**

Pavillon F. Cyril James
845, rue Sherbrooke ouest
MONTRÉAL (Québec) H3A 2T5

jocus
les spécialistes des bons jouets

Vous connaissez les enfants,
Vous avez le sens
de l'organisation,
Vous désirez une occupation
intéressante
et bien rémunérée...

JOCUS vous offre
la possibilité de devenir
conseiller(ère) en jouets.
Informations: Aline Hamel
1-514-527-8221

REPRÉSENTANT EN PUBLICITÉ

Région de Montréal et environs.

Salaires au-dessus de la moyenne pour personne qualifiée.

INFORMATIONS: MULTIGAINS MONTRÉAL INC.
(1-514) 473-8783

ctcum

Agent de vérification Systèmes informatiques

Vérification interne Administration générale

Le service de la Vérification interne de la Commission de Transport de la Communauté Urbaine de Montréal est à la recherche d'un agent de vérification — systèmes informatiques.

Ainsi, le titulaire de ce poste sous la surveillance d'un premier agent, se verra confier les activités de préparation de guides de vérification et d'exécution de la vérification des systèmes et fonctions informatiques. De plus, il devra soumettre ses recommandations et les présenter aux différentes instances concernées.

Le candidat recherché a obtenu un diplôme universitaire de premier cycle en administration et possède un minimum de quatre ans et demi (4½) d'expérience en vérification interne dont au moins deux (2) ans à titre d'agent de vérification informatique. Il est reconnu pour son esprit d'analyse et de synthèse et son sens de l'organisation.

Le salaire offert sera déterminé à l'intérieur de l'échelle prévue pour ce poste en tenant compte du profil formation/expérience du candidat. L'entreprise offre également une gamme complète d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées, hommes ou femmes, sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante et ce avant le 21 septembre 1984.

CTCUM
Division Dotation et Formation
Concours 84-066
1199, Bleury, 12e étage
Montréal (Québec) H3B 3J1

LA COMMISSION SCOLAIRE DE ST-THERÈSE

TECHNICIEN(NE) EN ÉDUCATION SPÉCIALISÉE

NATURE DU TRAVAIL:

En collaboration avec l'équipe des professionnels et des enseignants appliquer des techniques et des méthodes éducatives dans le cadre des programmes destinés aux élèves mésoadaptés socio-affectifs (2e cycle primaire).

QUALIFICATIONS REQUISES:

Diplôme d'études collégiales avec champ de spécialisation appropriée ou un diplôme ou une attestation d'étude dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.

Quelques années d'expérience seront un atout.

HORAIRE DE TRAVAIL:

32,5 heures par semaine durant les 200 jours du calendrier scolaire.

SALAIRE HORAIRE:

minimum \$10.59 maximum \$14.47

Toute personne intéressée devra présenter sa candidature, par écrit, avec les motifs à l'appui, au plus tard le 14 septembre 84, à l'attention du DIRECTEUR DES SERVICES AU PERSONNEL.

6, rue Tassé
St-Thérèse J7E 1V3



LA FIRME D'INGÉNIEURS-CONSEILS G.B.G.M. Limitée est à la recherche d'un ingénieur gradué en génie civil ayant un minimum de trois (3) années d'expérience dans le domaine du génie municipal.

L'emploi est pour le bureau de Rimouski et le territoire à couvrir est le Bas St-Laurent-Gaspésie.

Faire parvenir votre curriculum vitae complet, incluant vos résultats académiques et votre photographie. Le tout devra nous parvenir avant le 15 septembre 1984 à l'adresse suivante:

C.P. 1207, Rimouski, G5L 8M2.

EXELTOR

INGÉNIEUR DE PROJETS

Exeltor Inc. (à 50 minutes de Montréal) est une entreprise canadienne de fabrication qui vend, au Canada et surtout à l'étranger, des produits de première qualité.

Secondé d'une équipe technique, le titulaire devra assurer l'exécution de toutes les phases de conception, construction, inspection et implantation de nouvelles machines ou de parties de machines. Il devra, après étude des procédés de production, évaluer et modifier ces procédés dans le but d'améliorer la qualité des produits existants.

Le titulaire a de 3 à 5 ans d'expérience en conception de machines et est membre de l'O.I.Q. Une connaissance en traitement thermique de l'acier au carbone serait un atout.

Une occasion unique de vous joindre à une entreprise qui vous permettra d'évoluer dans un environnement où vous pourrez mettre à profit votre esprit innovateur.

Adressez votre curriculum vitae au Directeur des Ressources Humaines, Exeltor Inc., 110 rue Rivière, Bedford, Qc J0J 1A0

ASSISTANT DIRECTEUR DES PERMIS ET DE L'INSPECTION

Municipalité de la région de Montréal - Population ± 30000

LE POSTE

C'est un poste cadre. En sa qualité d'assistant directeur des Permis et de l'Inspection, la personne sera responsable, sous la direction du directeur des Permis et de l'Inspection, de l'application et de l'observation des règlements provinciaux et municipaux relatifs à la construction, au zonage, à la plomberie, aux nuisances et autres règlements connexes, ainsi que de la surveillance des inspecteurs.

LE CANDIDAT

Les candidats intéressés devront avoir une vaste expérience dans tous les aspects de la construction des bâtiments. Une formation professionnelle ou technique est un atout. Les candidats doivent aussi être courtois et capables d'être en contact avec le public et être bilingues.

La rémunération est proportionnelle aux responsabilités, aux qualifications et à l'expérience.

DEMANDES D'EMPLOI

Par écrit seulement, au plus tard le 25 septembre 1984; elles devront inclure tous les détails quant à l'éducation, les qualifications professionnelles, l'expérience et le salaire désiré, et devront être adressées à:

LA PRESSE, réf. 13409
C.P. 6041, succ. «A»
Montréal H3C 3E3

Carrière,
Delambre,
Girard,
Lemayre,

COMPTABLES AGRÉÉS

Les candidats devront posséder de 3 à 4 ans d'expérience de la vérification de P.M.E.

Notre bureau offre un milieu de travail propice à votre développement professionnel ainsi que d'excellentes chances d'avancement.

Si vous êtes le (la) candidat(e) recherché(e), faire parvenir votre curriculum vitae à

René Carrière, C.A.

Téléphone:
(514) 687-9880
(514) 332-4043

2525, boul. Daniel-Johnson
Bureau 485
Chomedey, Laval
Qc H7T 1S9

Comptables
agréés

COMPTABLE - SUPERVISEUR

Expérience du grand livre et des états financiers, minimum 5 ans d'expérience, bilingue, R.I.A. ou C.G.A. un atout. Salaire à discuter.

Faire parvenir votre curriculum vitae:

a/s Claire Charette
Case postale 2290
St-Laurent, H4L 4Y2

Notre client désire s'adjoindre deux personnes d'expérience pour oeuvrer au sein de son service informatique dans les postes suivants:

Conseiller en développement de systèmes (Réf.: MH243-1) 38 327 \$ à 43 101 \$

Le Centre de développement, une unité administrative d'avant-garde vouée à l'accroissement de la productivité des activités de développement de systèmes, requiert les services d'une personne qui aura pour mandat d'assurer l'implantation des méthodologies, des techniques et des outils nécessaires au développement de systèmes et de fournir une assistance d'expert aux chargés de projets et aux équipes de développement. Elle sera de plus appelée à diriger ou à participer à des projets de recherche et développement portant sur des sujets tels que:

- le guide de gestion de projets
- le guide de développement
- les langages de 4^e génération
- la micro-informatique et le développement.

Elle devra également assumer la responsabilité de la coordination des activités de support au développement.

La personne retenue devra détenir un diplôme universitaire de premier cycle en informatique ou dans un domaine connexe et avoir à son actif au moins 8 ans d'expérience en développement de systèmes, incluant l'utilisation des techniques structurées d'analyse et de conception. Elle devra de plus faire état d'une connaissance pratique d'une méthodologie de développement et posséder des antécédents en gestion de projets. Des aptitudes pour la communication et la fonction-conseil sont essentielles à cette fonction.

Analyste de données (Réf.: MH243-2) 29 536 \$ à 38 537 \$

Avec la collaboration de l'équipe du Centre de développement, la personne recherchée sera responsable de réaliser des modèles de données conceptuels, logiques et physiques, et de fournir son expertise-conseil sur les procédures d'utilisation et de connexion au niveau de l'environnement SGBD. Elle participera à toutes les étapes de la mise en oeuvre des banques de données en développement et devra en conséquence se tenir à jour en ce qui concerne les innovations dans ce domaine.

Bachelière en informatique ou dans un domaine connexe, la personne idéale devra avoir acquis au moins 3 ans d'expérience en développement. Des antécédents d'expert-conseil constitueraient un atout. Des connaissances en gestion des données, en modélisation et en techniques structurées de développement sont essentielles.

L'environnement IBM opère sous CICS, MVS, VSAM/STAM avec les logiciels IDMS et IDD.

Nous ferons suivre les demandes au client concerné. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 21 septembre 1984 et inclure les noms des compagnies auxquelles nous ne devrions pas faire parvenir votre curriculum vitae. Prière d'indiquer clairement le numéro de référence approprié sur votre envoi. Seules les personnes dont les candidatures seront considérées recevront un accusé de réception.



CALA H.R.C. Ltée
Publicité confidentielle
666, rue Sherbrooke ouest
19^e étage
Montréal (Québec) H3A 1E7

REPRÉSENTANTS PRINCIPAUX ET REPRÉSENTANTS TECHNIQUES À LA CLIENTÈLE

VENTE

En tant que REPRÉSENTANT PRINCIPAL, vous devrez lancer une ligne complète de systèmes de bureautique au sein d'une division de Northern Telecom qui connaît un succès éclatant.

Nous souhaitons avoir de vos nouvelles si vous avez au moins 3 ans d'expérience de vente de systèmes d'ordinateurs, des résultats tangibles et, pour le poste à Montréal, vous devez posséder à fond le français et l'anglais.

TECHNIQUE

Comme REPRÉSENTANT TECHNIQUE à la clientèle, vous devrez repérer et analyser les besoins des clients et fournir un soutien de prévente au personnel des ventes.

Donnez-nous de vos nouvelles si vous avez au moins 2 ans d'expérience dans le marketing de soutien des systèmes de bureautique si vous avez de l'entregent et, pour le poste à Montréal, si vous avez une bonne connaissance du français et de l'anglais.

Ces postes sont ouverts à Montréal et à Toronto. En plus d'une rémunération très compétitive et d'excellents avantages sociaux, Northern Telecom offre des possibilités de croissance personnelle et professionnelle.

Les candidats qualifiés sont invités à poster leur curriculum vitae à:

C. Michaud
Chef, Ressources humaines
Northern Telecom Limitée
7350 Transcanadienne
Saint-Laurent (Québec)
H4T 1A3



Ce symbole représente l'«Univers numérique intelligent»... le concept de Northern Telecom pour une société de l'information dans laquelle les télécommunications constitueront un réseau de communication universelle. Premier fournisseur mondial de systèmes de télécommunication entièrement numériques Northern Telecom étend ses activités au monde entier et offre tout un univers de carrières.



nt northern telecom

VENTE

Alfred Dallaire Inc. recherche des personnes sérieuses aptes à oeuvrer dans le domaine de la vente. Les postes ouverts exigent les qualités suivantes:

- expérience de vente
- dynamisme
- autonomie
- maturité.

Les candidats doivent posséder une voiture.

Si vous avez le désir de réussir, appelez:

J.-P. Groulx
(514) 875-5680
Complexe Rive-Sud

Alfred Dallaire inc.

le spécialiste des pré-arrangements.

RÉSEAU SCOLAIRE CHOMÉDEY DE LAVAL

SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES

Nous sommes à la recherche de professeurs qualifiés pour enseigner au secteur professionnel dans le domaine suivant:
(le soir entre 16h00 et 23h00)

ÉLECTRONIQUE

SPECIALISATION:

— Télécommunication (transmetteur audio vidéo).

RÉMUNÉRATION: 21,62\$ ou 25,72\$ la période.

LIEU DE TRAVAIL: Centre Pont-Viau.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae avant le 14 septembre 1984 à:

Normand Legault, coordonnateur
1015, Pie-X
LAVAL (Québec) H7N 3A9

INFORMATIENS

En cette période de forte concurrence, virez-vous les meilleures portes en faisant préparer votre curriculum vitae par des informaticiens d'expérience.

INFO-CV
341-7768

REPRÉSENTANTE

Montréal et environs. Doit être esthéticienne, avoir expérience, posséder voiture pour une compagnie reconnue en soins de peau et maquillage.

Faire parvenir curriculum vitae à:

La Presse, Réf.: 13416
C.P. 6041, Succ. «A»
Montréal, H3C 3E3

UN DESIGNER D'INTÉRIEUR ET UN TECHNICIEN EN ARCHITECTURE

Expérience minimum: 5 ans.
Spécialité: centre d'achats, restaurants et boutiques seulement.

CAMDI INTERNATIONAL
483-5213

CURRICULUM VITAE

SERVICE PERSONNALISÉ
RÉDACTION PROFESSIONNELLE
NOTRE BUT: VOTRE SUCCÈS

RÉDAPRO 382-3224
Visa — MasterCard acceptées

Superviseur comptabilité de l'usine

Reichhold, une compagnie canadienne diversifiée de plusieurs usines, recherche les services d'un comptable d'usine, bilingue et axé sur les résultats. Il rendra compte au directeur du service des finances et du contrôle comptable. Le postulant à ce poste aura pour tâches principales d'assurer une direction comptable en fournissant des renseignements de gestion opportuns et utiles, de répondre d'un contrôle financier efficace, et de veiller à ce que les principales questions commerciales soient traitées et résolues avec le personnel d'exploitation.

La personne choisie devra bientôt terminer ses études de IRA ou CGA et posséder au moins cinq ans d'expérience dans le domaine de la fabrication, en ayant fait preuve de compétence.

Veuillez répondre en toute confiance à: M. Gasteiger, 100, rue Blanchard, C.P. 120, Ste-Thérèse-de-Blainville, Québec J7E 4J1.

Reichhold

La section CARRIÈRES ET PROFESSIONS

la presse
100 ans

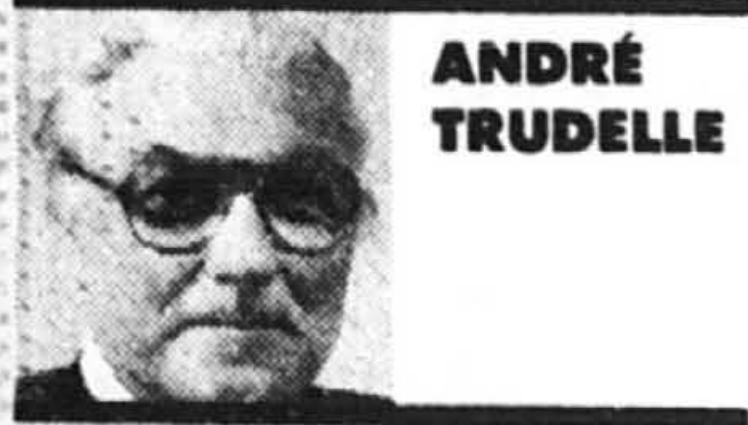
285-7320

LE BRIDGE

Il faut savoir quand déroger à la coutume

Edwin Kantar a écrit: «Le bridge est un jeu d'exceptions. C'est pourquoi nous sommes toujours fascinés par les variations qui surviennent dans les enchères, l'attaque et la défense».

Kantar est un chroniqueur de bridge avantagéement connu. Il est né en Californie, en 1932. C'est un excellent bridgeur qui a participé à de nombreuses rencontres internationales et gagné plusieurs titres. Il appert qu'il excellait également au tennis de table. Il signe régulièrement dans The Bulletin une chronique intitulée «Test Your Play».



ANDRÉ TRUELLE

Il y a quelques années, Kantar participait aux championnats par paires des Olympiques du bridge, à la Nouvelle-Orléans. Il jouait en compagnie de Billy Eisenberg, de Long Beach, New York. Les deux hommes n'avaient pas gagné, mais ils s'étaient très bien classés. Eisenberg a plusieurs fois fait parti de l'équipe gagnante du Bermuda Bowl.

Voici d'ailleurs une main qu'ils ont défendue avec succès contre Hugh MacLean et Ron Andersen, adeptes du système «précision». MacLean était le déclarant en Sud, Eisenberg occupait la position Ouest et Kantar jouait en Est.

Donneur: Sud
Tous vulnérables
Nord
♦ A 9
♥ D 9 8 4 2
♦ V 10 6 3
♣ R 8

Ouest
♦ RV 6 5
♥ A V 5
♦ 9 5 2
♣ 10 9 6

Est
♦ 10 7 4
♥ 10 7 6
♦ R 7 4
♣ D V 5 4

Sud
♦ D 8 3 2
♥ R 3
♦ A D 8
♣ A 7 3 2

Les enchères:
Sud 1 SA passe 2 K(+) passe
Ouest 2 Pi passe 3 Co passe
Nord 3 SA passe 4 SA passe
Est 3 SA passe 4 SA passe
(+) Il s'agit d'un Stayman forcé.
Entame: 10 de Tr

Le déclarant a pris le 10 de Tr du Roi, au mort, et joué petit K vers sa Dame qui a tenu. Retour du 3 de Co et Eisenberg a joué le Valet couvert de la Dame. Retour du Valet de K et d'un petit K vers l'As. Puis MacLean a joué le Roi de Coeur pris de l'As en Ouest. Retour du 9 de Tr que le déclarant a laissé filer. Retour du 6 de la couleur pris en Sud par l'As. Entrée au mort par l'As de Pi, le dernier K est encaissé et un Coeur est joué. Kantar prend le 10 pour la deuxième levée de son camp, joue sa Dame et son Valet de Tr puis un petit Pi vers le Roi de son vis-à-vis. Un de chute.

«Si Eisenberg ne joue pas le Valet de Coeur sur la deuxième levée, commente Kantar, il aurait été pris en main un peu plus tard et il aurait dû jouer Pi vers la Dame du déclarant, ce qui aurait constitué sa 9e levée.» Eisenberg a donc opté pour l'exception à la règle voulant que le joueur en deuxième position joue une basse carte.

Le bridgeur alerte entrevoit ces coups-là du premier coup d'oeil. Il préserve une entrée chez le partenaire ou en crée une, il lui évite le sort d'être end-play (se retrouver en main et se voir dans l'obligation le concéder les deux dernières levées à l'adversaire quand vous avez R-V et qu'il possède A-D ou toute combinaison semblable.)

S'approprier la levée qui fait chuter le contrat constitue toujours une bonne raison de déroger à la règle, assure Kantar qui conclut: «Bien sûr, si le déclarant (MacLean) avait pris l'entame de son As de Tr et s'il avait planté le Roi de Coeur sur la table à la deuxième levée, le contrat était imbattable... mais je n'aurais pas eu d'article...»

Le Can-Am

Le Can-Am débute mardi à 13 h avec le mouvement suisse pour hommes et pour dames. Le lendemain, il y aura tournois pour les paires d'hommes et de dames.

Les frais d'admission sont de \$7.000 par session pour les tournois comportant des points rouges et or.

Ceux qui désirent des partenaires peuvent communiquer avec Mme Audrey Hart (514) 747-8892. On a annoncé, cette année, qu'il y aurait des sections pour non-fumeurs... quand il sera possible d'en former!

Quelques événements sociaux sont à l'affiche, notamment la

dégustation de vin et fromage du vendredi soir et la danse du samedi soir.

Le directeur

Il arrive souvent que des novices à ce genre de tournoi se sentent mal à l'aise ou blessés quand l'adversaire réclame l'intention du directeur.

C'est une pratique courante au bridge et il ne faut pas s'en offusquer. Chaque fois qu'un adversaire se sent lésé par ce qu'il croit être une entorse au règlement ou à l'éthique du bridge, il appelle le directeur. Chacun peut le faire venir s'il le juge nécessaire.

Le directeur applique alors le règlement. Si la décision du directeur ne paraît pas satisfaisante aux yeux d'une équipe, elle peut en appeler aux organisateurs du tournoi. Un comité de joueurs est alors formé et sa décision est finale.

Chaque année, des incidents se produisent au Can-Am. Il faut surtout se rappeler que le bridge est d'abord et avant tout... un jeu!

Donneur: Sud			
Vulnérables: Nord-Sud			
Nord			
♦ 3 2	♥ A V 6 3	♦ 7 5 2	♣ A V 7 4
Ouest			
♦ RV 10 9	♥ 8 7 6 5 4	♦ 9 5	♥ 8 4
♦ RV 8 6 3	♥ 9 4	♦ 9 3	♣ 8 6 5 2
Sud			
♦ A D	♥ R D 10 7 2	♦ A D 10	♣ R D 10
Enchères:			
Sud 2 SA passe 4 SA passe	Ouest 2 SA passe 4 SA passe	Nord 6 SA passe 4 SA passe	Est 6 SA passe 4 SA passe
Entame: 9 de Tr			

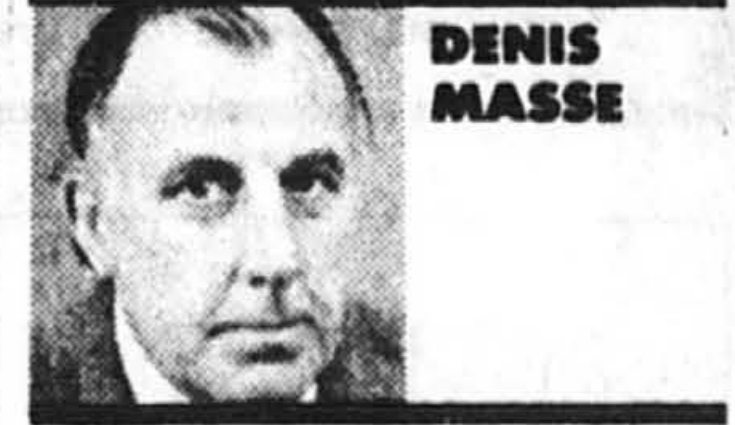
Commentaires

Il serait curieux de vérifier combien de déclarants chuteraient lors d'un tel contrat en séance de duplicata. Après avoir encaissé tous ses coeurs et tous ses trèfles, le déclarant peut se retrouver indifféremment dans sa main, ou sur la table. Il lui reste en main A-D de Pi et A-D de K. Il joue l'As de Pi (ou de K) et remet Ouest en main en jouant la Dame et Ouest revient dans la fourchette A-D. Mais le déclarant qui tente les deux impasses chute inexorablement.

PHILATÉLIE

Un quatrième timbre relié au Saguenay

Le phare de l'île Verte, situé à l'embouchure du Saguenay, que l'on verra sur un nouveau timbre-poste canadien prévu pour le 21 septembre, dans une série consacrée aux phares de la côte canadienne, ajoutera un quatrième timbre — mais un quatrième timbre seulement — à la philatélie thématique régionale du Saguenay.



DENIS MASSE

Si l'on veut en effet constituer une collection de timbres dont les sujets sont reliés à la région du Saguenay, la recherche exigera peu d'efforts et les dépenses ne seront pas fortes. Trois timbres jusqu'à maintenant pouvaient se classer sous cette rubrique: un quatrième va paraître dans moins d'un mois.

Maria Chapdeleine

On peut relier à cette région le timbre de 1975 décrivant une scène du roman «Maria Chapdeleine» dont l'action se passe à Péribonka. L'illustration reproduite sur le timbre de 8 cents était l'oeuvre du peintre Clarence Gagnon et était tirée d'une édition du roman de Louis Hémon parue à Paris, en 1933, chez Mornay.

Championnats à Jonquière

Le second est un timbre de 17 cents de 1979 émis à l'occasion des Championnats du monde de canoë-kayak qui se sont disputés à Jonquière et à Desbiens, du 30 juin au 8 juillet 1979. Le timbre dessiné par John Eby, de Toronto, illustrait la descente de rivière.

Cap Trinité

Le troisième timbre relié à la région du Saguenay a été émis en 1980, à l'occasion du centième anniversaire de l'Académie royale des Arts du Canada et de la Galerie nationale du Canada. Il représente une toile du peintre Lucius O'Brien intitulée «Lever de soleil sur le Saguenay».

À l'époque de la fondation de l'Académie royale des Arts du Canada en 1880, les peintres canadiens eurent un renouveau d'ambition et voulurent prouver qu'ils étaient dignes de cette nouvelle institution. Lucius



O'Brien, ingénieur civil d'une grande sociabilité, en fut choisi le premier président.

À la tête de l'Académie pendant les dix premières années, il voulut que son oeuvre d'admission revêtît une importance spéciale. De fait, «Lever de soleil sur le Saguenay», le tableau qu'il soumit, est une oeuvre distincte par sa noblesse et par ses dimensions.

Il dépeint le Cap Trinité sur la rivière Saguenay et est le modèle même de tous les préceptes auxquels O'Brien tenait à coeur: le site est sublime, pictural, d'une grande noblesse. L'instant même de la journée choisi par le peintre est spectaculaire: le lever du soleil, à l'heure où les couleurs sont les plus lumineuses.

Voilà donc trois timbres dans toute la production philatélique canadienne dont les sujets thématiques remontent à 1908, qui peuvent s'appliquer à la capitale régionale du Saguenay, au Québec.

La venue d'un quatrième figurine sera donc saluée avec joie par les nombreux philatélistes saguenéens et tous ceux qui s'appliquent à faire des collections thématiques.

L'île Verte

Le phare de l'île Verte, construit en 1809, sur les rives du Saint-Laurent, à l'embouchure du Saguenay, existe encore de nos jours.

Le design du timbre de 32 cents est l'oeuvre de l'artiste torontois Dennis Noble. Il a donné au phare l'aspect qu'il devait avoir au moment où il fut érigé.

Les trois autres phares de la série sont celui de la forteresse de Louisbourg, dans l'île du Cap Breton; celui de la Pointe Gibraltar, dans l'île de Toronto et, enfin, le phare de Fisgard, à

l'entrée du port d'Esquimalt, dans l'île de Vancouver.

Chacun des quatre timbres de la série n'aura qu'un tirage de 525000 exemplaires, ce qui les rendra attrayants autant pour le philatéliste que pour l'investisseur.

Reprise à l'U.P.M.

L'Union philatélique de Montréal ouvre ses portes pour une nouvelle année d'activités, le mardi soir 11 septembre, même si cette journée doit rester mémorable pour la visite du pape Jean-Paul II à Montréal.

Les réunions de l'U.P.M. se tiendront encore cette année au Centre Saint-Mathieu, 7110 8e Avenue, à Montréal, tous les 2e et 4e mardis du mois, à compter de 19 heures.

Cette vieille société philatélique montréalaise a été affligée au cours de l'été par le décès de deux de ses membres actifs, M. Wilfrid Chartier et M. Jean-Paul Maille.

Par ailleurs, des changements profonds seront apportés au fonctionnement traditionnel de l'Union des la première rencontre de la semaine prochaine.

Québec

Philatélistes et numismates sont invités à visiter le Salon Québec qui se tiendra les 14, 15 et 16 septembre à l'Hotel Mont-Royal, rue Peel, à Montréal.

Le salon affichant un prix d'entrée de \$2, sera ouvert vendredi et samedi, de 10 h à 19 h et le dimanche, de 10 à 16 h.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Campagne orientée dans le commerce de détail de matériaux et de quincaillerie de construction recherche:

PROGRAMMEUR

FONCTIONS: Relevant du directeur de l'informatique, écrit, teste les divers programmes dans les domaines touchant le secteur des affaires tels que: vente, achats, comptabilité et paie; aura également la tâche d'opérer et contrôler le fonctionnement de l'ordinateur.

QUALIFICATIONS: Quelques années d'expériences de programmation dans le langage R.P.G. II. Bonne connaissance de l'ordinateur IBM 34 ou 36.

Nous offrons d'excellentes conditions de travail et une gamme complète d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées devront communiquer à:



Val Royal-Lasalle Ltée
Pierre Lefebvre
Tél.: 270-8111

LES CENTRES D'ACCUEIL LAVAL

Centres d'accueil d'hébergement pour personnes âgées sont à la recherche de

COORDONNATEUR (TRICE)S DE SOINS DE SANTÉ ET D'ASSISTANCE

1 poste à temps complet de nuit 5 jours par semaine;
2 postes à temps partiel régulier de nuit 2 jours semaine;
1 poste à temps complet de nuit 5 jours semaine (remplacement d'un congé maternité).

EXIGENCES:

— Membre en règle de l'O.I.I.Q.
— Minimum de 2 années d'expérience
— Connaissance de la personne âgée serait un atout

RÉMUNÉRATION:

Selon les conditions prévues par le M.A.S. Prière de faire parvenir votre «curriculum vitae» avant le 17 sept. 84 au:

Service du personnel
CENTRE D'ACCUEIL IDOLA ST-JEAN
250 boul. Cartier,
Laval-des-Rapides, Laval H7N 5S5

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

Nous sommes une entreprise spécialisée dans le domaine de la plomberie et chauffage à la recherche d'un représentant(e) pour prendre charge d'un territoire au Québec.

EXIGENCES

Minimum de 2 années d'expérience de vente en plomberie et chauffage;
être bilingue;
bonnes connaissances en mécanique du bâtiment;
posséder une auto

RÉMUNÉRATION

Salaire au-dessus de la moyenne; sur une base d'avances et commissions; territoire établi; excellentes possibilités d'avancement.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, en référant au numéro de dossier 984, à l'adresse suivante:



HAMLET & GARNEAU INC.
1985, Monterey
Laval, Québec H7L 3T6

Des tanches élevées grâce à l'énergie dégagée par la combustion d'ordures

THUMAIDE, Belgique — Gourmands et gourmets, les Belges se délecteront bientôt de succulentes tanches élevées dans de l'eau réchauffée par l'énergie récupérée lors de l'incinération des ordures ménagères.

PIERRE LANFRANCHI

de l'Agence France-Presse

Cette toute nouvelle expérience de pisciculture — une première mondiale, selon ses promoteurs — va débiter à la fin du mois d'août à Thumaide, petit village belge du Hainaut (ouest du pays), près de la frontière française.

Le principe de ce nouvel art d'accommoder les restes est simple: il consiste à utiliser la chaleur qui se dégage de la combustion des tonnes d'immondices brûlées chaque jour dans l'incinérateur automatisé de Thumaide pour chauffer l'eau, en circuit fermé, d'une ferme piscicole.

«Ainsi, la croissance du poisson, habituellement retardée pendant l'hiver en milieu naturel, est accélérée, à des températures pouvant aller jusqu'à 35 degrés centigrades», explique l'ingénieur chimiste Solange Depuydt, responsable du projet.

«L'idée, précise-t-elle, a été lancée il y a deux ans par le ministre du Budget et de l'Énergie de la région wallonne, Philippe Busquin, pour valoriser les calories récupérées pour élever des poissons et économiser ainsi l'énergie.»

À l'ombre du clocher

Installée à 500 mètres environ du clocher de ce village de quelque 300 habitants, la centrale de Thumaide, la plus moderne d'Europe, traite chaque jour les ordures ménagères des 120.000 habitants de la région (120 tonnes).

Ainsi, les Belges pourront bientôt déguster, avec ou sans frites, les premières tanches élevées dans des bassins installés sous

une longue serre à quelques mètres de l'incinérateur.

Depuis quatre ans, il est vrai, ils peuvent déjà acheter dans le commerce de succulents tilapias (poisson africain herbivore appartenant à la perche) élevés grâce aux rejets d'eau chaude de la centrale nucléaire de Tihange, près de Liège (est de la Belgique). Plusieurs tonnes de tilapias garantis non radioactifs sont vendus chaque année, notamment pour la conserverie.

Si la tentative est concluante avec les tanches, poissons résistants convenant parfaitement pour l'élevage en eau chaude, Mme Depuydt et ses sept collaborateurs envisagent de la poursuivre avec d'autres poissons blancs, tels que carpes, gardons ou brochets.

Originalité

«L'originalité de notre projet, précise-t-elle, réside dans l'utilisation de l'eau chaude en circuit fermé, alors qu'à Tihange, il s'agit d'un circuit ouvert qui consomme donc beaucoup plus d'eau et nécessite un site adapté.»

D'autres expériences piscicoles

sont en cours en France, à la centrale nucléaire de Gravelines (Pas de Calais), au Japon, au Danemark et au Canada, mais il s'agit toujours de circuits ouverts ou de recyclage d'eau froide en circuit fermé.

Le projet de Thumaide doit aussi apporter, selon Mme Depuydt, de précieux enseignements scientifiques sur la croissance des poissons et leur comportement, ainsi que sur l'épuration et le recyclage des eaux.

Bien qu'il soit encore au stade expérimental, les promoteurs de ce projet envisagent déjà la production industrielle en cas de succès. À cet effet, un étang artificiel pour l'élevage est en cours de creusement sur le site de Thumaide. De quoi réduire peut-être la lourde facture payée chaque année par la Belgique, qui importe six fois plus de poissons qu'elle n'en pêche.

Et comme à Tihange, où les rejets d'eau chaude de la centrale nucléaire permettent de faire pousser des fraises sous serre, on songe déjà à se lancer dans l'horticulture, à l'ombre de l'incinérateur de Thumaide.

GRATIS 65 timbres commémoratifs du Canada et du monde entier.

Superbe collection de 65 timbres commémoratifs sur les Jeux olympiques, les fleurs, les animaux et plusieurs autres sujets provenant de la Roumanie, de la Pologne, d'Israël, du Canada, etc. Cette collection vous est offerte gratuitement afin de vous faire connaître notre service de timbres en approbation. Sans obligation de votre part, achetez seulement ceux qui vous intéressent et retournez le reste avec votre remise. **COMMANDEZ** dès aujourd'hui votre collection gratuite de 65 timbres d'appoint.

CIE DE TIMBRES DU QUÉBEC LTÉE
QUEBEC STAMPS CO. LTD
C.P./P.O. 7300 D6pt. LP6
QUÉBEC P.Q. CANADA G1G 5E7